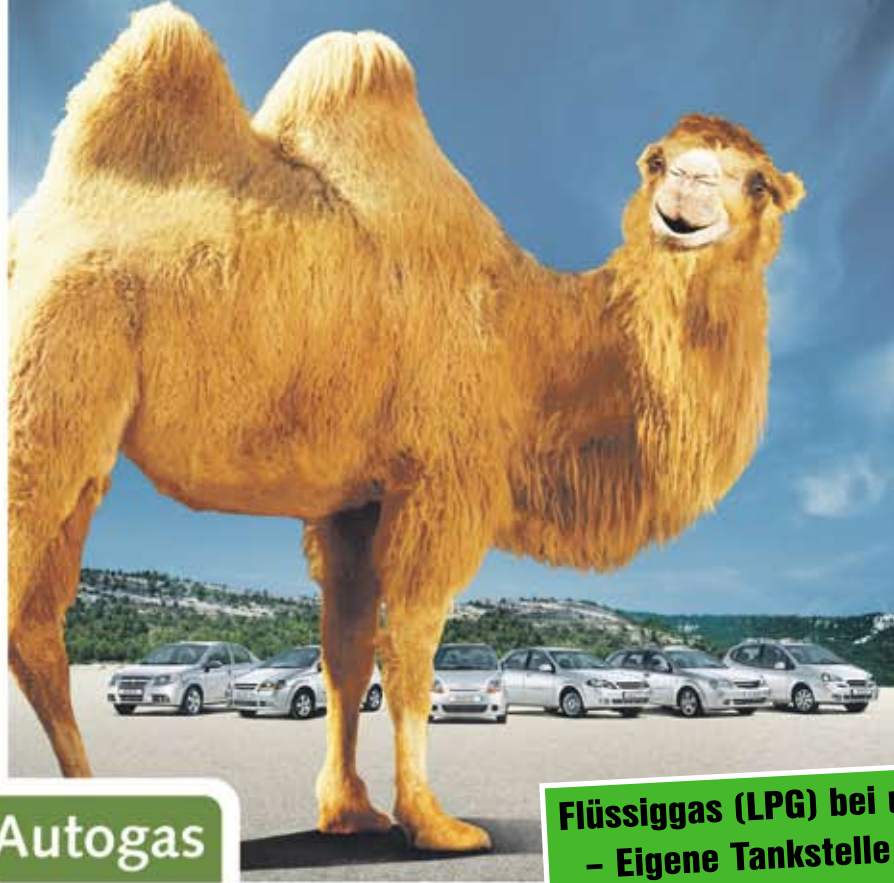




2 Tanks, 1 Ziel: sparen!

Jetzt bis zu 50% günstiger fahren mit der Kombination aus Autogas- und Benzinantrieb.*



Autogas

**Flüssiggas (LPG) bei uns
- Eigene Tankstelle -**

Fahren Sie für die Hälfte: Jetzt in allen Chevrolet-Modellen mit günstiger Autogas-Technologie bei durchschnittlich 68,9 C Liter Autogas. Erleben Sie die Kraft, die in seinen zwei Tanks steckt und entdecken Sie jetzt bei Ihrem Chevrolet Partner, wie einfach und günstig alle Chevrolet Modelle auf Autogas umgerüstet werden können. Lassen Sie sich beraten.

*Gilt bei vorwiegendem Einsatz von Autogasantrieb.



Autohaus Schechter

Eckstr. 12
66976 Rodalben/Neuhof
Tel 0 63 31 / 23 28-0; Fax -13
info@schechter24.de

www.chevrolet.de Chevrolet. Mein großes Plus.



4

Thema: Weihnachtszeit

7

Ans Schenken denken

17

Autohaus Schechter

18

Haus u. Garten

29

RWT Digital

Betreutes Wohnen

Haus Gräfenstein



Inhaber: Familie Meyer
Marie-Juchacz-Strasse 54 - 62
D-66976 Rodalben / Neuhof

Tel: 0 63 31 - 23 90 53

Fax: 0 63 31 - 25 91 94

E-Mail: info@haus-graefenstein.de

www.haus-graefenstein.de

Haus Gräfenstein

Die Seniorenanlage
mit dem familiären
Charakter



Rodalben-Neuhof Telefon: 0 63 31 / 23 16 - 0

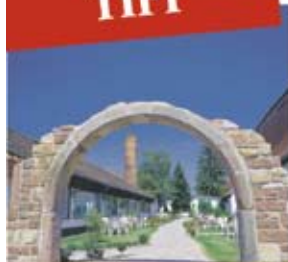
www.haus-graefenstein.de

Das gesamte Team des Haus Gräfenstein wünscht allen Bewohnern, deren Angehörigen und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr !

Und führe mich in Versuchung

**GUTSCHEIN
TIPP**

Denn Liebe geht auch durch den Magen. Schenken Sie sich Zeit für Zweisamkeit! Einfach kurz mal weg, der Hektik entfliehen. Überraschen Sie nicht nur an Weihnachten mit Gutscheinen die "Lust auf mehr" machen.



"Auf den Spuren König Ludwigs"

- 2 ÜN im Himmelbett (DZ/D/WC) mit Sekstfrühstück vom Vital-Bufferet
 - Kulinarische Weinprobe mit königlichem 4-Gang Schlemmermenü
 - 3-Gang Pfälzer Spezialitäten Essen
 - Wohlfühlmassage ...
- Preis pro Person: 165 Euro

Wachen Sie auf in der „guten alten Zeit“ und erwärmen Sie sich im südpfälzer Klima, das Körper, Geist und Seele entspannt. Die aus dem 18. Jahrhundert stammende „Ziegelhütte“ atmet noch heute ein Stück Vergangenheit gemischt mit all den An-

nehmlichkeiten eines 3-Sterne Hotels auf 4-Sterne Niveau (***superior). Besonders beliebt ist das „Menü für Verliebte“ mit aphrodisierender Wirkung - oder wandeln Sie mit dem All-Inclusive-Menü auf den Spuren König Ludwigs. Nächtigen können Sie dann im neuen, mittelalterlichen „Burgenhaus“ oder in „Amors Kuschelzimmer“ in unmittelbarer Nähe des siebten Himmels. Falls dann noch nötig, bringt Sie die Wohlfühlmassage in selbige himmlische Region. Oder aber: lassen Sie sich einfach in der Region Edenkoben in Versuchung führen.

KONTAKT

Hotel-Restaurant
Gutshof Ziegelhütte
Luitpoldstr. 79, 67480 Edenkoben
Tel.: 06323/94 98-0
Fax: 06323/94 98-199
info@gutshof-ziegelhuette.de
www.gutshof-ziegelhuette.de

Gasträume: 3
Sitzplätze: 140 innen, 40 außen
Konferenzraum: (30 Personen)
Zimmer/Suiten: 30, davon 9
Zimmer/Suiten im neuen „Burgen-Haus“
Hunde erlaubt

Der Wege sind da viele.
Hauptsache sie beginnen und enden
an einem anheimelnden Ort.
Dem Gutshof Ziegelhütte.

"Menü für Verliebte"

einfach etwas mehr als nur rote Rosen
aphrodisierendes 5-Gang Candlelight-Dinner inkl. Getränke,
Roter Rose und Erinnerungsbild p.P. 32,00 €
oder mit einer Nacht im Himmelbett und Sekstfrühstück
vom Vital-Bufferet p.P. ab 79,50 €

"Wohlfühlmassage für Zwei"
je eine halbe Stunde für 18,00 €, je eine ganze Stunde für 33,00 €
Option: Suite mit Whirlwanne zzgl. 10,00 €
Freitag und Samstag 20,00 pro Person €

Liebe Leser,

das Jahr 2007 hat für RWT viele Veränderungen und Neuerungen gebracht und ist im Fluge vergangen.

Unter anderem haben wir:

- unser Magazin auf ein kompakteres Format umgestellt
- die Druckerei gewechselt
- die Seitenzahl unseres Magazins erhöht
- den Vertrieb umstrukturiert
- unser Verteilungsgebiet erweitert und
- unseren Standort gewechselt.

Wir haben uns mit sehr vielen Themen auseinandergesetzt, für unsere Leser aufbereitet und uns über sehr viele positive Resonanz gefreut.

Mit sehr viel Freude haben wir unsere beliebten Gewinnspiele und Aktionen durchgeführt und uns mit unseren Lesern über die Gewinne gefreut. Dafür bedanken wir uns bei unseren Werbepartnern, die uns die Gewinne zur Verfügung gestellt haben und bei unseren Lesern die sich

zahlreich und sehr kreativ an unseren Gewinnspielen beteiligt haben.

Es war für uns ein arbeitsreiches aber auch sehr erfolgreiches Jahr und wir freuen uns schon auf 2008, um unsere Ziele und Visionen weiter auszubauen. Ins neue Jahr 2008 mit starten wir mit der Februar-Ausgabe.

Wir bedanken uns bei unseren Anzeigenkunden und Werbepartnern für die hervorragende Zusammenarbeit. Auch in Zukunft werden wir auf Qualität und Kundenservice setzen. Dies bedeutet für uns auch, dass unsere Werbekunden zufrieden sind und wenn möglich für unsere Kunden ein Zusatznutzen, durch Themenvorschläge, direkte Ansprache bzw. aktuelle Themen entstehen.

Des Weiteren werden wir unsere Kundenakquise, wie bisher auch, mit viel Initiative, Flexibilität und Kreativität durchführen.

In diesem Sinne wünscht Ihr Team vom RWT Magazin:

DESIGN MANUFAKTUR LAPICIDAE

PRODUKTE UND LEISTUNGEN

- *RESTAURATION
- *MAUERWERK
- *BODENPLATTEN
- *FENSTERBÄNKLE
- *TREPPEN
- *KÄMINE
- *GRABMÄLE
- *LEUCHTOBJEKTE
- *SKULPTUREN
- *DESIGNMOEBEL

Weihnachtsausstellung
Samstag, 15.12.2007
von 10.00 bis 18:00 Uhr
Angeboten werden
weihnachtliche
Kunstwerke aus
Sandstein mit
diversen Leuchtkörpern

kontakt: daniel becker, tel: 06331-683668,
mail: info@lapicidae.com
werkstatt: huegelstr. 7, 66953 pirmasens

**Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr!**



**NEU Saison 2007
im Obergeschoss**
bequem mit dem
Aufzug zu erreichen



**100 qm
Weihnachtswelt**

wölfling

...schauen Sie mal rein.

Pirmasens - Fußgängerzone

☎ (0 63 31) 24 97-0

www.woelfling.de

Inhalt

Intro, Informationen	3	Krankenhaus Pirmasens	15	Regionales, Wirtschaft, Termine	20-27
Thema: Weihnachtszeit	4-6	RWT Mobil	16	Finanzen / RWT Digital	28-29
Ans Schenken denken	7-13	Autohaus Schechter	17	Der Pienser / Apothekennotdienste	30
Gesundheit	14	Haus und Garten	18-19		

Gans, Lamm oder Hahn?

Das Weihnachtsmenü in der Pfalz hat Platz für Variationen

Klassisch wird bei den meisten Pfälzern gekocht an Weihnachten. Und „klassisch“ heißt an den Festtagen, meist am ersten Weihnachtsfeiertag, Gänsebraten. Ein typisches Gericht, das schon früher in der ganzen Pfalz an Weihnachten gegessen wurde, gibt es wohl nicht. Zu unterschiedlich - und oft bescheiden - waren die Möglichkeiten im Land.

Doch wenn es einen gemeinsamen Nenner gibt, ein Gericht, das herausragt an diesen Feiertagen, an denen sich oft die ganze Familie versammelt, dann ist es die Weihnachtsgans mit einer Füllung aus Kastanien. Dazu Rotkraut und dicke Kartoffelknödel. Dieses Gericht hat sich auch in heutiger Zeit als Festessen durchgesetzt.

Bei der Füllung gibt es natürlich verschiedenste Variationen: Kastanien mit Äpfeln und Rosinen, oder Kartoffelfüllsel. Die Kartoffeln für diese Füllungsvariante werden mit der Leber und Gänsefett gemischt und vor allem mit Majoran abgeschmeckt.

Bei den Borsts in Maßweiler gibt es das „Weihnachtsgans-Menü“ privat, wie auch im Restaurant-Landhotel Borst. „Die Gans erhält eine Füllung aus Kastanien und Äpfeln. Dazu gibt es hausgemachte Kartoffelknödel, Rotkraut und auch Rosenkohl“. Seit Jahrzehnten das traditionelle Weihnachtsessen in seiner Familie, meint der bekannte Koch Harry Borst. Und früher? An ein festgefügtes Weihnachtsmenü pfälzischer

Art kann sich Borst nicht erinnern. Beeindruckt als Kind hat ihn aber ein besonderes Essen: „Es gab eine Zeit, da wurden Wiener Würstchen aufgeschnitten, mit Käse gefüllt und mit Speck umwickelt“, sagt er lachend. Eine jetzt seltsame Vorstellung von Festessen für den mehrfach ausgezeichneten Koch. Doch als Kind habe er das geliebt.

Früher gab es beileibe nicht bei allen Familien Gänsebraten. Oft war es ein Hahn aus dem eigenen Hühnerhof, der in den Ofen wanderte.

Als Zwischengang wird in manchen Gegenden der „Klassiker“ des zweiten Gangs bei festlichen Essen serviert, Meerrettich mit einem Stück gekochtem guten Rindfleisch, mit Kartoffeln oder Weißbrot. Das schmeckte und schmeckt nicht nur zu Hochzeiten, sondern eben auch zur Weihnachtszeit. Der Hit beim Meerrettich und nicht überall bekannt: Dazu ein Schälchen süß-sauer eingelegte Zwetschgen!

Gerne zu Weihnachten wird und wurde auch ein Karpfen gegessen. Und in letzter Zeit hat sich auch der Lambraten durchgesetzt. Der aber gerne, wenn man noch kann, am zweiten Feiertag auf den festlichen Tisch kommt.

Doch bleibt die Weihnachtsgans auch in der Pfalz das beliebteste Weihnachtsessen. Und wie immer gilt: auf die Qualität der Produkte kommt es an. Das mit der Qualität ist eigentlich in unsrer Region kein Problem. Weder beim

Gänsevieh, das man vielleicht ganz aus der Nähe beziehen kann, noch bei jener kulinarischen Spezialität, die bei uns in den Haardtswäldern und noch weiter westlich zum Selbersammeln gibt: Die Kastanie, die so gut zu Gans und Rotkraut passt. Und gute Kartoffeln gibt es sowohl im Westen auf der Sickingen Höhe (Tipp: mehlig kochende Kartoffeln von den Äckern um Knopp!) oder in der Vorderpfalz. Da schmecken auch die Kartoffelknödel an sich schon wunderbar!

In diesem Sinne wünscht das RWT-Magazin seinen Lesern eine kulinarisch festliche Weihnacht.

Text: red



Bei uns Pfälzern sehr beliebt: Die Weihnachtsgans.
Foto: Pixelio

Doch Knödel und Rotkraut waren meist dabei. Gerne eingeleitet von einer Suppe als Start eines Menüs.

Meist war es eine klare Brühe mit Markklösschen, die das Festmahl ankündigte. Oder statt der Brühe, auch mit langer Tradition, eine Grünkernmehlsuppe mit dem unnachahmlichen leicht rauchigen Geschmack. In letzter Zeit hat man das Rindermark der Klösschen gerne durch Butter oder Butterfett ersetzt. Für gute Köche gar kein Problem, den kernigen Geschmack auch ohne Mark zu erhalten.

Hermersbergerhof

Landgasthof
Luitpoldsturm

mit Fremdenzimmer



Inh. Familie Mayer • Tel. (06392) 99 40 90 • Fax 99 40 91

Ihr Ausflugsziel mitten im Pfälzerwald



Unsere Empfehlungen

am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag 2007

Hirschgulasch mit Preiselbeerbirne
Apfel-Rotkraut und Semmelknödeln

€ 13,50

Medaillons von der Schweinelende
auf einer Pfirsich-Pfeffersoße dazu Spätzle und Salat

€ 12,80

Schweinekammbraten mit Honig glaciert
an Kräuterjus und Kastanien
dazu Mandelbroccoli und Knödel

€ 10,80

Warmer Apfelstrudel mit Vanillesoße

€ 2,80

Vanilleeis mit heißen Zimtkirschen

€ 3,20

25. und 26. Dezember

ab 10 Uhr durchgehend geöffnet.

Ihre Reservierung nehmen wir gerne an
unter Telefon: 06392-994090

Täglich ab 10.00 Uhr geöffnet • Ausreichend Parkplätze vorhanden
www.landgasthof-luitpoldsturm.de • luitpoldsturm@t-online.de

Waldgaststätte Siedlerheim
In den Birkenäckern • 66953 Pirmasens
Tel. 06331-63941 • www.siedlerheim-pirmasens.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden
und Bekannten ein gesegnetes Fest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Urlaub:
31.12.07 bis 16.01.08

Heiligabend geschlossen
BEIDE WEIHNACHTSFEIERTAGE von 10.00 - 16.00 Uhr GEÖFFNET

„Die Cocktailmacher“

Empfehlung für die Festtage: Honolulu Juicer

Zutaten

- 2 cl Zitronensaft • 2 cl Limettensaft
- 6 cl Ananassaft • 1 TL Puderzucker
- 2 cl Southern Comfort • 2 cl brauner Rum
- 1 Stück Ananas und 1 Cocktailkirsche zum Garnieren

Zubereitung

Cocktailshaker mit 2-3 Eiswürfeln füllen. Säfte, Puderzucker, Southern Comfort, Rum dazugeben, 15 Sek. kräftig shaken. In ein Whiskyglas einige Eiswürfel geben und den Drink durch ein Barsieb dazugießen. Ananasstück und die Cocktailkirsche auf ein Spieß stecken und den Drink damit garnieren.



„Die Cocktailmacher“ wünschen eine frohe Weihnacht und einen guten Rutsch!



Die Cocktailmacher

Der Spezialist für Cocktails auf Ihrer nächsten Party, oder als besondere Umrahmung Ihrer Betriebsfeier.

„Die mobile Cocktailbar“ können Sie buchen, egal an welchem Ort, zu welchem Anlass oder Zeitpunkt!

Judith Gampfer

Talstrasse 10 • 66978 Clausen
Tel. (06333) 279577 • Handy 0173-6510474
eMail: cockstail@arcor.de

Zum goldenen Lamm ^{***}
Hotel • Restaurant • Eigene Metzgerei **Ramberg**
www.gasthaus-hotel-lamm.de • info@gasthaus-hotel-lamm.de • Tel. 06345-8286 • Fax 3354



Wildschweinspezialitäten frisch aus dem Pfälzer Wald
Gansgerichte mit Kastanien
Weihnachts- und Silvestermenü
Gerne richten wir Ihre Weihnachtsfeier aus!

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Lergenmüller!

HOTEL *** - RESTAURANT

Haus Lippert

Das Haus mit der gemütlichen Atmosphäre

Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.
Ihre Familie Lippert-Daniel



Neuhofstr. 30 - Rodalben/Neuhof - Tel.: (0 63 31) 23 13 0
www.haus-lippert.de



Gasthaus Pension „Arnold“
www.pensionarnold.de



Hauptstraße 25
66978 Leimen
06397/993048

Wir wünschen unseren Gästen und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und guten Rutsch ins Neue Jahr!

Täglich ab 11 Uhr geöffnet
Dienstag Ruhetag
Durchgehend warme Küche

Heiligabend geschlossen
1. & 2. Weihnachtsfeiertag bis 16.00 Uhr geöffnet

Mittwoch: Pizzatag
Pizza mit kl. Salat 5,50 €
Donnerstag: Salattag
Jeder Salat 5,50 €
Freitag: Schnitzeltag
Schnitzel mit Beilage und Salat 5,90 €
Alle Speisen auch zum mitnehmen.

Weihnachten

Heiligabend ist unser Haus geschlossen. Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag von 11.00 bis 14.00 Uhr haben wir für Sie geöffnet. Reservierung erforderlich.

Silvester

Wenn Sie das Jahr gemütlich mit Kerzenschein und gutem Essen ausklingen lassen möchten sind sie bei uns richtig. Am Silvesterabend verwöhnen wir Sie mit unserem Schlemmerbüffet. Reservierung erforderlich. Neujahr geschlossen.

Öffnungszeiten

Montag - Mittwoch ab 16.30 Uhr, Freitag - Samstag ab 16.00 Uhr, Sonntag ab 11 Uhr, Donnerstag Ruhetag
Für größere Gesellschaften, Feste oder Feierlichkeiten öffnen wir auch gerne bei Voranmeldung außerhalb unserer Regelöffnungszeiten für Sie.

Auf Ihr Kommen freuen wir uns!
Ihre Familie Lippert-Daniel und Mitarbeiter

KUCHEMS ...Bier erleben! BRAUHAUS

Am Schlossplatz • Hauptstraße 13-15 • 66953 Pirmasens
Telefon (0 63 31) 21 38 94 • Fax (0 63 31) 21 38 95

26.12.2007 ab 11.00 Uhr

Festlicher Weihnachtslunch
viele festliche Leckereien für € 19,80 p.P.

31. Dezember 2007

Große Silvesterparty

Eintritt € 21,00 inklusive
Live-Musik mit „Montana“ • Cabaret „Imperfekt“
Begrüßungsgetränk und Mitternachtssuppe
Sie haben die Wahl zwischen unserem

Silvestermenue

für € 29,00 pro Person
und allen Speisen aus unserer reichhaltigen Speisekarte
Reservierung erbeten!

03.01.2008 ab 19.00 Uhr

Afterwork- Party

mit „Crime & Passion“ Eintritt frei!

07.01.2008 ab 11.00 Uhr

Super- Brauhausbrunch

Essen bis die Schwarte kracht für € 15,90



DIE
Geschenkidee
zu Weihnachten!

Nudel- & Senfmanufaktur

Pastaria

Die Nudelküche • Schlemmersenf

• Hausgemachte Eiernudeln • Tellofix
• Senfspezialitäten • La Selva - Feinkost • Präsente



Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden
eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und
viel Glück im neuen Jahr.

66999 Hinterweidenthal • Hauptstr. 32 •
Tel. (0 63 96) 99 32 10 • www.pastaria24.de

Walter Beile Tabakstube und Stehcafe

**Ich wünsche allen Gästen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**



Hauptstraße 138
66976 Rodalben
Telefon 06331/18851

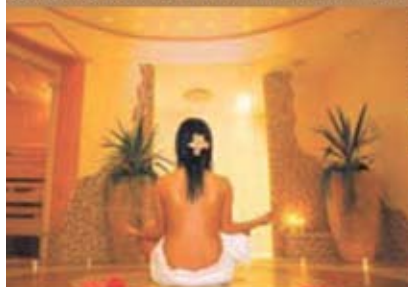


WIEDEMANN'S WEINHOTEL

Wein & Spa

Herrliche Lage
im Herzen der Pfalz
inmitten einer malerischen
Weinbergs- und Waldlandschaft
mit traumhaftem Blick in die Rheinebene

Neue Zimmer im modernen
Landhausstil, eigenes Weingut,
Vinothek, neue Wellness-Oase „Wein & Spa“,
ganzjährig beheiztes Panorama-Freischwimmbad



Lassen Sie sich in der schönsten
Zeit des Jahres von uns verwöhnen:

• Weihnachten mit festlichen Verwöhnmenüs

• Silvester-Gala Dinner – 6 Gang-Menü
mit Programm, Feuerwerk und
Mitternachtssuppe

Reservierungen unter: 06323 – 944 39 0

Öffnungszeiten zu den Festtagen:

Weihnachtsfeiertage (25./26):
11.30 – 14.00 und 17.30 – 22.00 Uhr

Silvester:
Vorveranstaltung beginnt um 18.00 Uhr

„Unvergessliche Augenblicke“

2 Übernachtungen mit unserer Verwöhn-
pension und allen Inklusivleistungen

ab 128 € pro Person im Doppelzimmer

Buchbar in der Zeit:

vom 12.11. bis 23.12.07

Anreise: Sonntag, Montag, Dienstag oder Mittwoch

Unsere Inklusivleistungen:

Begrüßungsaperitif, reichhaltiges Frühstücksbuffet,
Kaffee und Kuchen am Nachmittag, 4-Gang Verwöhn-
pension am Abend, Dampfbad, Sauna, ganzjährig
beheiztes Panorama-Freischwimmbad, Weinprobe,
Vinothek (je nach Teilnehmerzahl), Wein- und Destil-
latdegustation in unserer Vinothek

Weitere attraktive Arrangements
finden Sie unter

www.wiedemanns-weinhotel.de

Wiedemann's Weinhotel - Familie Wiedemann

Einlaubstraße 64-66 • 67487 St. Martin/Pfalz

Tel. 06323-94430 • Fax -944330 • info@wiedemanns-weinhotel.de



Viva Palatina

ESSEN • LEBEN • LEBENSART

Über uns:

Unser Haus ist ein modernes Restaurant in Kirchheim an der
Weinstraße. Unsere Küche ist mediterran und gepaart mit den
regionalen Genüssen der Pfalz.

Wir suchen einen Koch oder Köchin

Ihre Aufgaben:

Sie haben den Blick für das Wesentliche und die nötige Berufserfahrung
gesammelt? Ihre Arbeit ist routiniert, leidenschaftlich und überzeugend?
Sie planen und setzen alle anfallenden Arbeiten mit dem Team um?
Ja - dann sind Sie bei uns richtig.

Unser Anforderungsprofil:

Berufserfahrung, Flexibilität, Teamfähigkeit, selbstständiges Arbeiten, weltoffen
Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung.



VIVA PALATINA • Herr Michael Dettmann • Weinstraße Süd 1 • 67281 Kirchheim an der Weinstraße
Tel. 0 63 59 - 92 49 70 • info@viva-palatina.de • www.viva-palatina.de



Weihnachtspostämter - Himmlische Weihnachtspost

Weihnachtspostämter bzw. Weihnachtspostfilialen werden meistens von Kindern genutzt, um Briefe an den Weihnachtsmann zu schreiben. Wer die Antwort vom Weihnachtsmann oder vom Christkind rechtzeitig zu Weihnachten haben möchte, muss seinen Brief an das Weihnachtspostamt rechtzeitig absenden. Mit dem weihnachtlichen Wunschzettel bitten die Kinder um Spielzeuge und Süßigkeiten. Selbstverständlich nimmt der Weihnachtsmann auch gemalte Briefe entgegen. Dem Weihnachtsmann kann man auch sein Herz ausschütten oder sich Frieden, Geborgenheit, eine intakte Familie, Gesundheit, bessere schulische Leistungen, schnelle Genesung oder einfach nur schöne weiße Weihnachten wünschen. Weihnachtspostämter gibt es im deutschsprachigen, skandinavischen und angloamerikanischen Raum und werden dort von unterschiedlichen Organisationen und Unternehmen, zumeist von der jeweiligen Postorganisation geleitet. Im deutschsprachigen Raum wurden sie in den Postfilialen von einigen kleineren Orten eingerichtet, dessen Namen einen bestimmten sprachlichen Bezug zum Weihnachtsfest haben. Gerne wird der weihnachtliche Service auch von vielen Erwachsenen für Weihnachtsgrüße an Freunde, Verwandte und Bekannte genutzt. Meistens werden weihnacht-

liche Sonderbriefmarken oder spezielle Stempel für die Rückantworten verwendet. Offiziell nennt es die Deutsche Post AG inzwischen Weihnachtspostfilialen, teilweise aber auch „Weihnachtsbüro“ oder „Himmelsbüro“. Die Beantwortung der Weihnachtspost übernehmen in Deutschland neben Mitarbeitern auch ehrenamtliche Helfer. Die Antworten werden auch unterschiedlichen Sprachen verfasst. Das erste „Himmlische Postamt“ gibt es seit 1967 in Hildesheim Stadtteil Himmelsthür und ist damit das älteste in Deutschland. Es wird mittlerweile nicht mehr von der Post betrieben, aber die Tradition wird bislang weiterhin beibehalten. Die Weihnachtspost im Himmelfort bei Fürstenburg/Havel wird jetzt in der „Schreibstube“ des Weihnachtsmannes beantwortet. In



St. Nikolaus im Saarland werden weihnachtliche Grüße entgegen genommen, wenn der Brief: An den Nikolaus in St. Nikolaus gesendet wird. Auch Kinderbriefe an den Weihnachtsmann, den Nikolaus oder an das Christkind, die ohne genaue Adressangabe im Briefkasten landen, kommen an. Die Briefe werden an die Weihnachtspostämter weitergeleitet. Dasselbe gilt auch für Briefe an den Osterhasen, die werden beantwortet, wenn sie rechtzeitig an „Hanni Hase, Am Waldrand 12, 27404 Osterstedt“ gesendet werden. Auch in Österreich gibt ein Weihnachtspostamt in den kleinen Ort Christkindl in Oberösterreich. In der Schweiz werden Briefe beantwortet die nach Bethlem/Bern und Wienach-Tobel gehen. Weltweit wohnt der Weihnachtsmann am Nordpol/Grönland, die Adresse lautet Santa Claus

Nordpolen, Julemanden Postkontor, DK-3900 Nuuk, auch in Finnland, Belgien, Schweden und der USA bekommt man himmlische Antworten. Damit kann man den Weihnachtsmann, das Christkind, den Nikolaus immer und überall in der Weihnachtszeit erreichen und auch eine Antwort erhalten und die Wünsche werden sich bestimmt auch erfüllen.
Text: er, Quelle: Weihnachtspostamt

Himmlische Filiale in Rodalben

In diesem Jahr haben wir für kurze Zeit eine himmlische Filiale in der Redaktion von RWT eingerichtet. Ab dem Erscheinungsdatum dem 15.12.2007 bis zum 24.12.2007 können Sie ihre Wunschzettel mit ihren Wünschen an die Redaktion senden und wir werden versuchen einen der originellsten Wünsche zu erfüllen. Wir würden uns freuen, wenn sich auch Gruppen, Kindergärten oder Schulen beteiligen. Stichwort „Himmlische Weihnachtspost“, RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben

gewinnen@rwt-magazin.de

„Ans Schenken denken!“ Woher kommt der Brauch?

Woher der Brauch, sich zu Weihnachten zu beschenken, kommt, lässt sich auf mehrere Dinge zurückführen. Zu Beginn des neuen Jahres wurden schon im Rom Cäsars die Beamten von der Bevölkerung beschenkt, die Sklaven erhielten von ihren Herren Gaben im oftmals bereits vorher festgelegten Umfang. Auch im vorchristlichen Brauchtum wurden zum Fest der Wintersonnenwende Gaben dargebracht, um Dämonen vom Haus fernzuhalten oder den Wetter- oder Erntegott günstig zu stimmen. Mancher sieht in den Geschenken auch ein Symbol für die Gaben der drei Weisen aus dem Morgenlande, die nach der Weihnachtslegende dem eben geborenen Jesuskind ihre Gaben darbrachten. Sicher ist, dass bereits im 16. und 17. Jahrhundert das Beschenken der Kinder einen festen, wenn auch von Obrigkeit und Kirche nicht immer gern gesehenen Platz einnahm. Kein Wunder also, dass Weihnachten für unsere Kinder das wohl wichtigste Fest des Jahres ist und die Eltern sich freuen wenn die Kinder ihre Geschenke auspacken und strahlende Gesichter sehen.



Auf den folgenden Seiten finden Sie deshalb eine Auswahl an Geschenkideen und natürlich wieder jede Menge Gewinnspiele.

Text: red

JEANS WORLD

Hauptstr. 146
66976 Rodalben
Tel. 06331/10866

25%...auf alle Winterjacken!

**Unsere Empfehlung:
Ein Geschenkgutschein
für Sie oder Ihn!**

Heiligabend von 10 bis 13 Uhr geöffnet!
Mo - Fr 10 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.30 Uhr
Vor Weihnachten Samstags 10.00 - 16.00 Uhr





Freude schenken mit Konzertgutscheinen

Bon Jovi rocken im Mai 2008 die deutschen Stadien

Seit mehr als 20 Jahren sind Bon Jovi im Geschäft und mittlerweile hat die Band mit der Anzahl ihrer Alben längst die 100-Millionen-Marke überschritten. Die Band um Frontmann Jon Bon Jovi, die als Hairspray-Metal-Band begann, spielt seit den Neunziger Jahren vor allem Mainstream-Rock. Einen großen Beitrag zum kommerziellen Erfolg von

Bon Jovi leistete der Komponist Desmond Child, der mit Jon Bon Jovi und Richie Sambora Hits wie „Livin' On A Prayer“, „You Give Love A Bad Name“, „Keep The Faith“ oder „This Ain't A Love Song“ komponierte. 2005 meldeten sich Bon Jovi nach einer kurzen Schaffenspause mit „Have a Nice Day“ - einem klassischen Bon Jovi Album - zurück. Kurz darauf startete die „Have A Nice Day“-World Tour in den USA. Alle 56 Shows der USA-/Kanada-Tour waren ausverkauft. Weitere Auftritte im Rahmen der Tour gab es in Japan und Europa, sowie eine „Homecoming“-Tour in US-Fußballstadien. 2008 geht die Band endlich wieder auf große Welttournee, die sie im Mai auch nach Deutschland führen wird. Lassen Sie sich dieses Konzerthighlight nicht entgehen und sichern Sie sich schnell die begehrten Tickets!

BRUCE SPRINGSTEEN & E-STREET BAND. Ihre Auftritte sind das Maß aller Dinge in der Rockmusik. Nach fast fünf Jahren gehen Bruce Springsteen und die E-Street Band endlich wieder auf Tour. Auftakt in Deutschland sind zwei Hallenkonzerte im Dezember in Mannheim und in Köln. Im Sommer 2008 folgen zwei weitere Open Air Konzerte. Der „Boss“ kommt nach Düsseldorf und Hamburg.

Text: red

PERTSCH

... alle Stars in der Höfelsgasse

Bon Jovi Stuttgart
Celine Dion Frankfurt
Mark Knopfler Mannheim
Grönemeyer Freiburg
Carpentale Mannheim
The Police Leipzig
Rosenstolz Trier
James Blunt Stuttgart
Santana Baden Baden
Flippers Saarbrücken
Springsteen Düsseldorf

REISEN+KARTEN

Pirmasens Höfelsgasse 6
www.ticket66.de

Edle Gaben zum Fest

Zauber der Bescherung: Schenken und beschenkt zu werden ist einfach wunderschön. Umso mehr, wenn die Gaben lang gehegte Wünsche erfüllen und genau den Geschmack treffen. Das wohlwollende Geben von Dingen zum Jahreswechsel hat eine lange Tradition. Schon im alten Rom wurden kleine Geschenke mit Symbolwert gemacht. Die Bescherung am Heiligen Abend geht übrigens auf Martin Luther zurück. Der Reformator verlegte diese vom Nikolaustag auf den 24. Dezember.

Seither brachte das Christkind, später der weltliche Weihnachtsmann die Geschenke. Schmuck, ob nun aus Silber oder Gold, oder auch eine edle Uhr zum Fest zu verschenken, dafür gibt es viele gute Gründe: Zu den schönsten zählt sicherlich die Liebe. Nicht nur Diamanten sind ewige Zeichen der Zuneigung. In der Vorweihnachtszeit bringen dekorative Stücke in den Auslagen der Juweliergeschäfte Ideen und Anregungen für Glanzstücke auf dem Gabentisch.

Text: privat

Geschenke für Ihre Liebsten

Für alle, die noch auf der Suche nach dem ganz Besonderen sind, lohnt der Besuch beim Juwelier: Eine klassische Halskette mit exklusivem Anhänger, eleganter Perlenschmuck, ein auffälliger Ring – kein anderes Geschenk drückt so viel Liebe, Innigkeit und Wertschätzung aus wie ein mit Bedacht ausgewähltes Schmuckstück, das die Persönlichkeit unterstreicht. Zeigen Sie Ihre Verbundenheit mit einem Präsent, das lange

Freude bereitet. Bei Männern sind neben Armbanduhren gerade zur festlichen Jahreszeit jetzt wieder Ketten und Armbänder gefragt. Ihr Juwelier führt eine große Auswahl an hochwertigen Geschenkideen in unterschiedlichen Preisklassen. Denn schöner Schmuck muss nicht immer teuer sein. Lassen Sie sich im Fachgeschäft beraten!

Text: privat



JUWELIER BARTH

Rodalben * HAUPTSTR. 167
FON: 0 63 31-165 55

20 %
auf **ALLE***
Gold-Armbänder



20 % auf ALLE*
Gold-Ohrstecker



10 % auf ALLE*
Gold-Creolen



20% auf ALLE*
Modelle von:

Betty Barclay
YOUR PRIVATE GRESSCODE

M&M
SWISS WATCH

SEIKO



FESTINA

CANDINO
SWISS WATCH



*vom Umtausch ausgeschlossen
und nur so lange Vorrat reicht!
ausgenommen Werbeware
(Beispielabbildungen)



Geschenkideen für Freizeitaktive

Allen, die ihre Freizeit aktiver gestalten wollen, empfehlen wir eine Shopping-Tour im LAUFLADEN in Kaiserslautern. Hier werden Sie vom Fachmann beraten. Auch in diesem Jahr gibt's wieder passende Geschenke für jeden Geldbeutel im Laufladen. Es warten ein paar echte Schnäppchen auf Sie!



Ein echter Dauerbrenner ist DER LAUFLADEN GUTSCHEIN: Passt immer, hält ewig!

Für richtig kalte Tage empfehlen

die Spezialisten vom LAUFLADEN die funktionellen Unterwäsche-Kollektionen von Falke und Odlo.

Außerdem unverzichtbar wenn die

Temperaturen gegen 0° sinken: Mützen, Stirnbänder und Handschuhe.

Unser Fazit:

Für jeden Freizeitaktiven finden Sie das passende Geschenk im Laufladen!

Vorbeschaun lohnt sich!

Unsere Abbildung zeigt ein GORE-Herren-Shirt, das DER LAUFLADEN uns zur Verlosung zur Verfügung gestellt. Sollte unser Gewinner eine Gewinnerin sein, hält DER LAUFLADEN auch für Sie ein passendes Shirt bereit!



Text: Red

DER LAUFLADEN

Das Lauf- und Sportfachgeschäft in Kaiserslautern

Weitere Artikel für Freizeitaktive finden Sie bei uns im Laufladen



GT-2120
Der Klassiker. Super Passform, Pronationsstütze und gute Dämpfung.
~~124,95€~~



Gel-Trabuco IX
Sehr guter Trail-Laufschuh. Wasserabweisend und mit griffiger Sohle.
~~119,95€~~



AC Lite 15 - Ideal für kleine Wanderungen u. als Tagesrucksack. 15l Inhalt • 59,95 €



Der Laufladen
Am Altenhof 11-13
67655 Kaiserslautern
Tel: 0631-360 6320
Fax: 0631-360 6321
Info@DerLaufladen.de
www.DerLaufladen.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9³⁰ Uhr - 19⁰⁰ Uhr
Sa: 9³⁰ Uhr - 16⁰⁰ Uhr

gewinnen@rwt-magazin.de

Gewinnen mit **RWT**

DER LAUFLADEN hat uns zu Weihnachten ein Laufshirt (siehe Bild) zur Verlosung zur Verfügung gestellt. **Einfach eine Postkarte** mit dem Stichwort „DER LAUFLADEN“ an die Redaktion senden: **RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben**. **Einsendeschluß ist der 21.12.2007** (Poststempel). **Die Gewinner werden** zwischen Weihnachten und Neujahr benachrichtigt!

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

MORE & MORE EYEWEAR

99€
Inklusive Gläser in Ihrer Sehstärke*



99.-

Inklusive Gläser in Ihrer Sehstärke*



Alexander Mayer
Augenoptikermeister und Optometrist
Kontaktlinsen-Spezialist

Hauptstraße 114
66976 Rodalben
Telefon 06331 18612
Telefax 06331 16351



99.-

Inklusive Gläser in Ihrer Sehstärke*



Bis 31.12.2007 exklusiv bei

MAYER OPTIK

CHRISTMAS SPECIAL 2007

BY BETTINA ZIMMERMANN

Sehstärke

*Individuell gefertigte Kunststoff-Einstärken-Gläser bis dpt. +/- 4.0 cyl. 2.0. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Prospektwaren im Aktionszeitraum. Nur solange der Vorrat reicht.



WinterNews

Großer Muster-Verkauf:
Kinder-Gr. 31, Damen-Gr. 37
und Herren-Gr. 41
ab **10,-** Euro

Lagerverkauf: Münchweiler/Rodalb, Bahnhofstraße 3
Öffnungszeiten: Freitag von: 13.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von: 9.30 bis 13.00 Uhr

Dockers
by Gerli
Boots & Shoes

www.dockersbygerli.de

Kalte Füße?

Dann sollte ihr nächster Termin der 21.12.2007 zwischen 13.00 und 18.00 Uhr in Münchweiler sein. Beim Lagerverkauf der Fa. Gerli werden Sie bestimmt fündig.

Natürlich gilt auch hier: Ans Schenken denken! Welche Frau hat nicht noch ein wenig Platz für ein neues Paar Schuhe?

Fußpflege von Landfried

Eine schöne Geschenkidee zu Weihnachten: Fußpflege oder Wellness-Fußpflege Gutscheine.

gewinnen@rwt-magazin.de

Gewinnen mit **RWT**

Zum Ausprobieren haben wir einen Wellness-Fußpflege Gutschein im Wert von 29.00 € für unsere Leser ergattert. Einfach eine Postkarte mit dem Stichwort „WELLNESS-FUSSPFLEGE“ an die Redaktion senden: RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben
Einsendeschluß ist der 21.12.2007 (Poststempel).

Immer ein schönes Geschenk zu Weihnachten
Ein Fußpflege-Gutschein
Fußpflege oder Wellness-Fußpflege

GEHWOL



Sixtus

**Finn
Comfort**
Made in Germany



Orthopädie - Orthopodologie - Podologie

LANDFRIED

Friedrich-Ebert-Straße 24 - 66976 Rodalben

Telefon: 06331 / 258 269



MBT



Immer eine gute Wahl
... mit Landfried

Allpresan



Ein frohes Fest und
alles Gute für 2008 wünscht:

Wünsche formen Werke



Schmuck-Werke nach Ihren Wünschen geformt
Welschstr.11 · Tel:0 63 33 - 27 97 73
67714 Waldfishbach-Burgalben

Schulbücher · Literatur · Spiele · Presse · Tabak

Leseratte
Hobbytique



Buchhandlung
Hauptstraße 123
66976 Rodalben

Tel. 0 63 31 / 1 64 17
Fax 0 63 31 / 14 47 64

Buchgeschenke zu Weihnachten

Immer eine gute Idee

Zu hundertsten Geburtstag von Astrid Lindgren sind in diesem Jahr Jubiläumseditionen, in gebundener Ausgabe, von all unseren Lieblingen erschienen. So können Erwachsene die Abenteuer vorlesen und sich an ihre Kindheit erinnern und die Kinder werden von den Geschichten genauso begeistert sein, wie schon viele Generationen vor ihnen. Wer möchte nicht einmal soviel Unsinn anstellen wie „Michel“, der weltbeste „Karlsson“ sein oder wer erinnert sich nicht an Pippi, die frech erklärte, dass sie doch in einem Kinderheim lebt. Sie sei ein Kind und die Villa Kunterbunt ist ihr Heim. Im Jahr da Harry Potter uns zum letzten Mal verzaubert hat, sind natürlich phantastische Jugendbücher gefragt wie nie zuvor. Wie beispielsweise „Der Zauberstab – Das Handbuch“. Selbstverständlich sind Bücher auch für Erwachsene ein ideales Geschenk für Weihnachten. Wenn es draußen kalt und dunkel ist und man in seiner Lesecke weilt, ist es Zeit für ein spannendes Buch,

wie beispielsweise „Der Nobelpreis“ von Andreas Eschbach. Weitere Bücher wie, „Irrsinn - von Dean Koontz und Bernhard Kleinschmidt“, verschiedene Kochbücher von den Köchen Lea Linster, Jamie Oliver oder Tim Mälzer bereichern die Weihnachtsliste. Alle diese Bücher und noch viele mehr finden Sie in der Buchhandlung Leseratte – Hobbytique in Rodalben. Mit einer umfassenden Beratung wie sie Sabine Nikolaus bietet, ist die Suche nach dem „richtigen“ Buch kein Problem. Wichtig für die letzten Tage vor Heiligabend: Bücher, die bis 15.00 Uhr bestellt werden, sind in der Regel schon am nächsten Tag zum Abholen vor Ort. In der Hobbytique finden in diesem Jahr auch kleine Prinzessinnen genau das richtige; es gibt viele verschiedene Geschenkideen von Prinzessin Lillifee. Unter anderem Stifte, Schminkkoffer, Freundschaftsbücher oder auch „Das große Blütenschloss“ – mit 6 märchenhaften Räumen.

gewinnen@rwt-magazin.de

Gewinnen mit RWT und SUNDAYS Waldfishbach

Gewinnen Sie zu Weihnachten einen von zwei Geschenkgutscheinen im Wert von 20.00 €. Einlösbar sind die Gutscheine im SUNDAYS Sonnenstudio Waldfishbach. Übrigens: Ein Gutschein von SUNDAYS ist auch immer ein guter Geschenktipp. Gültig für Kosmetik, Accessoires und Besonnungen. Postkarte mit dem Stichwort „SUNDAYS - Schöner sonnen“ an die Redaktion senden: RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben. Einsendeschluß ist der 21.12.2007 (Poststempel). Beachten Sie auch die weiteren Angebote von SUNDAYS auf der Rückseite unseres Magazins.

HE TK - SYSTEME
MICHAEL HERRLICH

EDV & Netzwerktechnik

- Kommunikations- und Informationssysteme
- EDV-Netzwerkbetreuung
- Service & Beratung

Wir installieren Ihren Internetzugang für nur 79,99 € im KOMPLETTPAKET



Mobile Home

UNSER PC WEIHNACHTSANGEBOT:
PC MAXDATA FAVORIT 1000 A

Zum Hammerpreis von nur: 449,00 €

- Intel Pentium Dual Core Prozessor E2140 (2x1,6 GHz)
- Orig. Windows Vista Business
- Downgraderecht auf Windows XP Prof.
- 1 GB DDR2 SDRAM (667 MHz)
- 160 GB SATA Festplatte
- DVD Rom
- Integr. Grafik 256 MB
- Sound, Netzwerk onboard

Aufrüstung DVD-Brenner nur 49,00 €

36 MONATE GARANTIE EXCLUSIV BEI UNS!!!

INTERNET- UND TELEFON-FLAT
MIT T-DSL GLEICH BEI UNS BEAUFTRAGEN
UND DEN TELEKOM-VORTEIL VON 150,00 € SICHERN

Hauptstrasse 152
66976 Rodalben

Telefon: 06331-140242
Telefax: 06331-140324

Alleestrasse 12
67714 Waldfishbach-Burgalben

Telefon: 06333-274630



www.tvS-herrlich.de



gewinnen@rwt-magazin.de

Gewinnen mit RWT

Die „LESERATTE HOBYTIQUE“ hat uns zwei Bücher zur Verfügung gestellt, die wir natürlich gerne an unsere Leser weiterreichen.

Zum einen gibt es das Buch „Der Nobelpreis“ von Andreas Eschbach zu gewinnen, sowie für unsere kleinen Leser ein Buch aus der ASTRID LINGREN Jubiläumskollektion.

Einfach eine Postkarte mit dem Stichwort „LESERATTE HOBYTIQUE“ sowie Ihre Altersangabe an die Redaktion senden:

RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben
Einsendeschluß ist der 21.12.2007 (Poststempel).

„HE TK-Systeme Herrlich“ hat uns von der T-COM ein lecker Wintersportgerät zur Verfügung gestellt.

Der sogenannte Snow-Rocket ist ein „aufblasbarer Schlitten“, mit dem man rasant die Piste herunterfahren kann.

Auch hier gilt:
Einfach eine Postkarte mit dem Stichwort

„SNOW ROCKET“ an die bekannte Adresse senden!

Einsendeschluß ist auch hier der 21. Dezember!





Winterzeit im Kurpfalz-Park

Weihnachtsüberraschung! Jahreskarte 2008 gewinnen



Auch für den Kurpfalz-Park beginnt jetzt die ruhige Jahreszeit. Über die Herbst und Winterzeit

ist der Wildpark täglich von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr für Sie geöffnet. Die Tiere freuen sich auch jetzt über große und kleine Besucher von denen sie sich gerne füttern lassen. Für die kleinen und jung gebliebenen Besucher sind die Spielplätze sowie die Piratenburg geöffnet (außer bei Schnee und Glatteis). Eintrittspreise: Erwachsene 5,00 € Kinder (von 4-14 Jahren) 4,50 € Senioren (ab 60 Jahren) 4,50 €.

Weitere Informationen über Eintrittskarten, Öffnungszeiten etc. finden Sie unter www.kurpfalz-park.de.

RWT wünscht viel Glück!

Text: red

Gewinnen mit

Als Weihnachtsüberraschung können Sie jetzt schon zwei Jahreskarten 2008 bei RWT gewinnen und sich auf die nächste Saison im Kurpfalz-Park freuen.

Schauen Sie auf die Internetseite www.kurpfalz-park.de und finden Sie heraus:

„Wann beginnt die Sommersaison 2008 im Kurpfalz-Park?“

Die Antwort auf eine Postkarte an RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben oder per eMail an gewinnen@rwt-magazin.de

„Wonderland“

im Landauer Weihnachtscircus

Er ist längst zu einer festen Größe im kulturellen Leben der Stadt geworden: Der Landauer Weihnachtscircus. Von 21. Dezember 2007 bis 6. Januar 2008 schlägt er erneut seine Zelte auf dem Neuen Messegelände auf. Über 25.500 Besucher im letzten Winter sprechen für sich.

Vorhang auf, Manege frei für „Wonderland“ - die neue Inszenierung des Landauer Weihnachtscircus. Freuen Sie sich auf ein funkelnbes Gala-Programm voller Überraschungen, Stars und Emotionen. Erleben Sie einen spritzigen Cocktail internationaler Zirkuskunst mit beeindruckenden Tierdressuren zum Träumen und artistischen Leckerbissen zum Staunen.

„Wonderland“ vereint alle Elemente des klassischen Zirkus: rassige Pferde, gewitzte Seelöwen, tollkühne Hochseil-Artisten und exzellente Clowns. Lassen Sie sich von Weltstar Kenny Quinn, dem König der Taschen



diebe überraschen.

Sie werden Staunen – garantiert! Genießen Sie eine hochkarätige wie unterhaltsame Zirkus-Gala mit Preisträgern internationaler Festivals. Ein Besuch im Landauer Weihnachtscircus verspricht „Entertainment at its best“ für die ganze Familie in festlichem Ambiente.

Der Landauer Weihnachtscircus gastiert mit seiner neuen Show „Wonderland“

von 21. Dezember 2007 bis einschließlich 6. Januar 2008 auf dem Neuen Messegelände in Landau. Vorstellungen täglich um 15 Uhr und 19 Uhr. Am 24. Dezember (Heiligabend) und am 1. Januar (Neujahr) finden keine Vorstellungen statt. Die Zeltanlagen sind gut beheizt. Tickets ab sofort im Vorverkauf an allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie ab

1. Dezember täglich von 10 Uhr bis 20 Uhr an der Zirkuskasse. Tickets und Infos unter der Hotline: 0174 / 80 9 80 80.

Weitere Infos im Internet unter www.landauer-weihnachtscircus.de



Landau Neues Messegelände

21. Dez 07 bis 06. Jan 08 täglich 15 Uhr und 19 Uhr

24. Dezember und 1. Januar keine Vorstellung | Das Zelt ist gut beheizt!

5,- Euro Ermäßigung im Vorverkauf
Tickethotline 0174 / 80 9 80 80

Vorverkaufsstellen: Landau: Tabak-Shop im Kaufhof | Speyer: der pavillon
Neustadt: Tabak Weiss | Pirmasens: Karten Pertsch | Karlsruhe: Ticketforum Postgalerie

Ab 1. Dez. Kartenvorverkauf täglich von 10 Uhr bis 19 Uhr an der Zirkuskasse www.landauer-weihnachtscircus.de

Sternstunden zum Verschenken!

Überraschen Sie zu Weihnachten mit einem unvergesslichen Erlebnis. Machen Sie sich und Ihren Lieben eine besondere Freude – und erleben Sie eine Welt voller Faszination und Begeisterung: Buchen Sie schon jetzt Ihre Tickets für „Wonderland“ – der neuen Show des Landauer Weihnachtscircus.

Gewinner Ehrenkarten

In unserer letzten Ausgabe gab es 5 x 2 Ehrenkarten für das neue Gala Programm am 04. Januar 2008 zu gewinnen. Folgend die Gewinner:



Sandra Bogenstahl, Petersberg
Elke Jansen, Clausen
Jutta Schwartz, Horbach
Markus Abel, Hauenstein
Bettina Skupin, Ruppertsweiler.

Herzlichen Glückwunsch!



Kicker zu gewinnen

Unser Werbepartner **FreySystemElektronik** hat uns zu Weihnachten ein besonderes Highlight zur Verfügung gestellt:

Gewinnen Sie einen Kicker in „Pubqualität“ und trainieren Sie für die EM 2008!

Einfach eine Postkarte mit dem Stichwort „FSE KICKER“ an RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben schicken. Einsendeschluß ist der 21.12.2007

Wir wünschen viel Glück und viel Spaß beim „zocken“.

Geschenktipp

Neue Grafikkarte gefällig? Festplatte zu klein? Rechner zu langsam? Oder gar neuer PC? Kein Problem. Die Spezialisten bei **FreySystemElektronik** haben für jedes Problem die passende Lösung. Noch Fragen? Die richtige Antwort bekommen Sie in Pirmasens, Zweibrückerstr. 82!



- Massive 100kg schwere „Pubqualität“
- Rutsch - und Standfest
- Turnierabmessungen
- Komplett Tisch aus Holz/MDF
- Massives Spielfeld (Spielplatte)
- Spielfeld mit „hochgezogenen“ Ecken
- Getränkehalter aus Metall
- Höhenverstellbare Füße
- Korpus vormontiert
- Massive kugelgelagerte Spielstangen aus Stahl
- Qerverstrebungen aus Metall
- Spezielle rutschfeste Griffe
- Metall ABS Schutz an den Ecken



ihr FRISSEUR



Wir wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Poststr.2 • 66976 Rodalben • Telefon: 0 63 31 - 23 90 92



Praxis für Logopädie
Sprach- Sprech- Stimm und Schluckstörungen
Astrid Brunn-Chelius
Bahnhofstrasse 5
67714 Waldfishbach-Burgalben
Tel: 06333/77223

Wir wünschen allen Patienten groß und klein
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr
Logopädische Praxis
Astrid Brunn-Chelius
und Mitarbeiter



Physiotherapie
Frederik Mack



Marie-Curie-Str. 13
66953 PS-Husterboche
Tel. & Fax: 06331-63076
Mobil: 0172-6525614
E-Mail: physiotherapie-mack@t-online.de

Wir bedanken uns bei unseren Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen eine besinnliche Weihnacht und ein gesundes neues Jahr 2008!

Praxis für
Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage,...

Haus für alle Generationen

„Café am Bahnhof“ in Waldfishbach-Burgalben
erstes Mehrgenerationenhaus im Landkreis

Ein Haus für alle Generationen hat nun Waldfishbach-Burgalben. Denn „Mehrgenerationenhaus“ darf sich das „Café am Bahnhof“ im Bahnhofsgebäude nun in Zukunft nennen. Das Café, das die „Gemeinnützige Heimbetriebsgesellschaft Pfalzblick“ im ASB zusammen mit ihrem „Haus Moosalb“ in Waldfishbach-Burgalben betreibt, erhielt die Zusage des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend auf Aufnahme in das Programm „Mehrgenerationenhaus (MGH)“. Diese Begegnungsstätten sollen die Möglichkeit zum Treffen und zu gemeinsamen Aktionen aller Generationen bieten. In jedem Kreis und in jeder kreisfreien Stadt soll nach den Vorstellungen des Ministeriums mindestens ein Mehrgenerationenhaus entstehen. Die Häuser werden aus Bundes- und EU-Mitteln für fünf Jahre gefördert. Seit 2005 gibt es das Café, im September 2007 hat der ASB das ganze Bahnhofsgebäude gekauft. In einer der



Der Bahnhof von Waldfishbach-Burgalben, mit dem Café im Mittelpunkt, wird zum ersten Mehrgenerationenhaus im Landkreis.

Wohnungen lebt eine Außenwohngruppe, die vom Heim aus ambulant betreut wird. Eine zweite soll eingerichtet werden. Auch Räumlichkeiten für Beschäftigungstherapie sind im Haus vorhanden.

Ein gewöhnliches Café war das „Café am Bahnhof“ auch vorher nicht. Es diente dem Wohnheim des ASB für geistig Behinderte und psychisch Kranke, Haus Moosalb, als Treffpunkt, im dem auch die Begegnung der Heimbewohner mit anderen Café-Besuchern möglich war. Diese Funktion wird das „Café

www.atempraxis-eitel.de

Über **Möglichkeiten der Entbindung, Wassergeburt** und die **Versorgung frühgeborener Kinder** informieren die Ärzte und Geburtshelfer des Städtischen Krankenhauses Pirmasens bei einem **Elternabend** am 15. Januar ab 19 Uhr. Der Infoabend ist eine gemeinsame Veranstaltung des Städtischen Krankenhauses und der Hebammengemeinschaft „Neues Leben“. Neben einer Führung durch den **Kreißaal und Wochenstation** stehen Ärzte und Hebammen als Ansprechpartner zur Verfügung. Weitere Informationen gibt es unter den Telefon-Nummern **06331/714-1301** und **06331/28902 77**.

„**Babys pflegen, aber richtig**“, lautet das Motto einer gemeinsamen Infoveranstaltung von Kinderklinik und Wochenstation des Städtischen Krankenhauses in Pirmasens. Interessenten bekommen Tipps und praktische Hilfen rund um das **Baden, Wickeln und Beobachten von Neugeborenen und Klein-Kindern**. Der nächste Babypflege-Kurs beginnt am 07. Februar um 19 Uhr. Interessenten bekommen weitere Informationen unter den Telefon-Nummern 06331/714-1301 und 06331/714-2231.

Neues Leben
HEBAMMENGEMEINSCHAFT
Gabriele Kuntz • Christiane Elarbi • Olivia Netzer

Städtisches Krankenhaus
Pirmasens gGmbH

Pettenkofenstr. 22
66955 Pirmasens
Tel.: 0 63 31 / 7 14-0



am Bahnhof“ weiterhin behalten.

Es gibt in diesem Café kein Verkehrszwang und die Preise sind sehr gering, da auch Heimbewohner und auch viele andere Besucher mit wenig Geld hier was kaufen können sollen. Eine Hauswirtschaftlerin organisiert das Café zusammen mit einer Heilerziehungspflegerin und auch mit Hilfe einiger Heimbewohner. Die Besucher sind bunt gemischt. Zum Beispiel Schüler, die auf ihren Zug oder den Bus warten.

Treffpunkt für Senioren, Arbeitslose und Mütter mit Kleinkindern und für Schüler und Jugendliche ist das „Integrative Café am Bahnhof“ schon. Wenn die Förderzusage des Bundes vorliegt, sollen die Angebote erweitert werden: Durch Hausaufgabenbetreuung, Kurse von Erziehungsberatern und möglicherweise durch Betreuung von Senioren beim Einkaufen und bei Behördengängen. Auch ein Internetzugang im Café sei geplant. Und auch Schulungen für Senioren für den Bereich Internet.

Das Café soll sich, wie alle MGHs, zu einem Dienstleistungs- und Begegnungszentrum entwickeln, auch mit Kooperationspartnern am Ort.

Alle MGHs können auf die Dienste einer speziell geschaffenen Serviceagentur zurückgreifen, die auch die Erfahrungen dieser Häuser untereinander vermitteln soll.

Die neuen Angebote des Café am Bahnhof werden starten, wenn die Förderzusage steht. Zu rechnen ist damit am Beginn des Jahres 2008.

Text und Foto: dr

Gesunde Ernährung: Was Sie wissen müssen Schritt für Schritt macht Essen fit

Abnehmen ohne zu hungern

Krank durch Essen? Alarmstufe Rot für den Körper. Das Übergewicht und seine Folgeerkrankungen werden zweifellos eines der wichtigsten gesundheitlichen Probleme in den nächsten Jahren darstellen.

Übergewichtige sind in erhöhtem Maße durch chronische Folgeerkrankungen wie Hypertonie, Herz und Lungenerkrankungen, Wirbelsäulenerkrankungen, Arthrosen und auch psychische Erkrankungen bedroht. Etwa ein Drittel aller Krebserkrankungen sollen mit einer falschen Ernährungsweise zusammenhängen.

Ernährung ist grundlegend für Gesundheit und Wohlbefinden. Gesundes Essen und ausreichend zu trinken sind die Basis für ein vitales Leben das Spaß macht. Essen und Trinken sind Grundbedürfnisse und lebensnotwendig. Ernährungsverhalten ist ein zentraler Bestandteil eines gesunden Lebensstils.

Frühzeitig im Leben erworbene Ernährungsrisiken haben einen nachhaltigen und nachteiligen Einfluss auf die Gesundheit im späteren Leben. Was

Sie zu sich nehmen wirkt sich sofort in Ihrem Körper aus, sich wohlfühlen und den Spaß am Leben spüren. Gesunde Ernährung ist kein Zufall!

Das Thema „Gesundheit“ stößt in der Bevölkerung auf zunehmendes Interesse. Vorsorge, Eigenverantwortung, Erhalt und Verbesserung des Gesundheitszustandes sind ohne Prävention und Gesundheitsförderung undenkbar.

Frau Sandra Merkel Ernährungsberaterin / Diätassistentin im Städtischen Krankenhaus Pirmasens, lädt zu einem Vortrag **„Schritt für Schritt macht Essen fit“** am **Mittwoch, den 9. Jan. 2008 um 18:00 Uhr im Städtischen Krankenhaus I. Untergeschoss** ein.

Es werden Ihnen Tipps zusammengestellt, die einfach und problemlos in den Alltag zu integrieren sind. „Was Sie über Ernährung wissen müssen“. Veranstaltet wird dieser Vortrag vom Förderverein „Patientenforum“ im Städtischen Krankenhaus Pirmasens.

Förderverein „Patientenforum“

Rat und Tat für Herzpatienten

Wir geben Rat und Hilfe bei Herzinfarkt, Schlaganfall, Herzrhythmusstörungen, Herzschwäche oder andere Krankheiten rund ums Herz.

Die Krankheit zu akzeptieren, die Ängsten und Sorgen zu bekämpfen, mit den Einschränkungen zu leben, sind die Voraussetzungen für den neuen Lebensabschnitt. Die Bewältigung der Krankheit und ihrer vielfältigen Auswirkungen stellt viele, mit ihren Familien, vor eine unlösbare Aufgabe. Wie verläuft die ideale Therapie? Wer kann meine Sorgen und Nöte nachvollziehen und verstehen?

Erfahrungen im Umgang mit dieser Erkrankung auszutauschen und neue Erkenntnisse zu erfragen ist unser

Bestreben. Wir möchten Betroffenen und ihren Angehörigen helfen und Gelegenheit geben sich auszutauschen.

Die Selbsthilfegruppe-Herzpatienten lädt alle Interessierten zu einem Treffen am Montag, den 7. Januar 2008 um 18:00 Uhr in der Cafeteria des Städt. Krankenhaus Pirmasens erstes Untergeschoss ein.

Herzpatienten und ihre Angehörige können in einer Herz-Selbsthilfegruppe Hilfestellung in dieser Phase finden. Weitere Informationen erhalten Sie von Herrn Rolf M. Jaksties Tel. 06391/993673.

Förderverein „Patientenforum“

Onkologischer Treffpunkt

Krebserkrankung - was nun?

Sie oder ein naher Angehöriger leiden an einem bösartigen Tumor. In dieser Situation wollen wir Ihnen oder Ihren Angehörigen unsere Unterstützung anbieten. Das Leben schützen, durch mehr Wissen. Weltweit wurden in den letzten Jahren enorme Fortschritt bei der Ursachenbekämpfung von verschiedenen Krebserkrankungen erzielt.

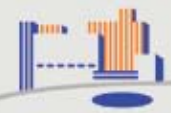
Unser Bestreben ist es, den Krebspatienten zu helfen, die körperlichen und seelischen Kräfte zu stabilisieren, das Allgemeinbefinden zu verbessern, Erfahrungen im Umgang mit Krebserkrankungen auszutauschen und neue Erkenntnisse zu erfahren und zu erfragen.

Möchten Sie Möglichkeiten kennen lernen, mit medizinischen Behandlungen besser umzugehen? Möchten Sie über aufkommende Fragen und Gedanken sprechen?

Das nächste Treffen findet am Mittwoch, den 02. Januar 2008 15:00 Uhr in der Cafeteria des Städtischen Krankenhauses Pirmasens statt. Wir laden Sie hierzu recht herzlich ein. Der Förderverein „Patientenforum“ im Städtischen Krankenhaus Pirmasens. Tue Gutes und sprich darüber.

Förderverein „Patientenforum“

Aktuelle Veranstaltungen am Städtischen Krankenhaus Pirmasens gGmbH



Veranstaltungskalender Dezember 2007 - Februar 2008

18.12.	19:00	Elternabend - Infos für Schwangere und werdende Väter
20.12.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
02.01.	15:00	Onkologischer Treffpunkt - Betreuung und Information
07.01.	17:00	Themenabend für Angehörige von Demenzerkrankten
07.01.	18:00	Herzpatienten - Selbsthilfegruppe Treffen
08.01.	18:00	Angehörigengruppe für psychisch Kranke - Gesprächsrunde
09.01.	18:00	Gesunde Ernährung - Schritt für Schritt macht Essen fit
15.01.	19:00	Elternabend - Infos für Schwangere und werdende Väter
17.01.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
24.01.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
31.01.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
04.02.	17:00	Themenabend für Angehörige von Demenzerkrankten
04.02.	18:00	Herzpatienten - Selbsthilfegruppe Treffen (Thema: Ernährungsberatung)
06.02.	15:00	Onkologischer Treffpunkt - Betreuung und Information
07.02.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
07.02.	19:00	Mitmachkurs: Windeltipps für Eltern „Babys pflegen aber richtig“
12.02.	18:00	Angehörigengruppe für psychisch Kranke - Gesprächsrunde
13.02.	18:00	Schmerzen im Handgelenk - Was steckt dahinter
14.02.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie bei Sr. Kristina Rehage unter der Telefon Nr. 06331/714-1094

www.kh-pirmasens.de

Und, was bekommen Sie so zu Weihnachten?



Ich habe es schon,
das **ASB-**
Hausnotrufgerät

Das gibt mir mehr Sicherheit und beruhigt meine Kinder! Machen Sie doch auch mal die Probe!

Telefon:
06331 / 7 00 26

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

*Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr!*

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für die tolle und erfolgreiche Zusammenarbeit und wünschen Ihnen zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden und zum neuen Jahr Gesundheit, Glück, Erfolg und weiterhin eine gute Zusammenarbeit!

REIFEN KOCH
SICHER AUF ALLEN STRASSEN

In den Stockwiesen 14
66976 Rodalben
Tel.: 0 63 31/14 68 60
www.reifenkoch.de

FIRST STOP
www.firststop.de
DER REIFENPROFI

Kfz-Meisterbetrieb Dauenhauer *Reparaturen aller Fabrikate*

- HU/AU
- Reifenservice
- Karosserie & Unfall
- Klimaanlage - Service
- Service & Wartungsdienst
- Elektronische Achsvermessung

A. Dauenhauer, Am Köpfel 16a, 66976 Rodalben
Fon: 06331 - 14 10 161 E-Mail: kfzalex@dwat.de
Fax: 06331 - 14 10 234 Mobil: 0179 - 32 45 155



Auto - Scheibe kaputt?

Dann sind Sie bei uns genau richtig:

- ✓ Sofort-Termine
- ✓ max. 4 Std. Einbauzeit
- ✓ Ersatzauto
- ✓ Hol- und Bringservice
- ✓ Versicherungsabwicklung
- ✓ Fällt Ihnen noch was ein?

ABC AUTOGLAS
Rodalber Str. 86 • 66953 Pirmasens • 06331/ 63018

Winterdienst muss sein

Welcher Autofahrer kennt nicht das mulmige Gefühl, wenn ihm im Winter ein Schneeflug auf der Straße begegnet? Als würden die schlechten Straßenverhältnisse nicht bereits genügen, verunsichert das große Fahrzeug noch zusätzlich, und viele sehen es als Hindernis. Doch Winterdienst muss sein. Ansonsten wäre Vorankommen auf Eis und Schnee noch schwieriger. Damit das Aufeinandertreffen problemlos



verläuft, gibt es einige Verhaltenstipps für Pkw-Fahrer. So sollten sie auf alle Fälle Abstand halten. Denn wer zu dicht auf den Räumdienst auffährt, wird mit Salz und aufgewirbeltem Schneematsch bespritzt, was die Sicht negativ beeinträchtigt. Riskante Überholmanöver am besten vermeiden, da sie schnell im Graben enden können und sowieso keinen Zeitgewinn bringen. Kommt ein Schneeflug entgegen, äußerst langsam fahren und sich so weit wie möglich am rechten Straßenrand halten, gegebenenfalls stoppen und ihn vorbeilassen. Ragt nämlich das Räumschild über die Straßenmitte, kann es schnell zu einem Zusammenstoß kommen ...

Text: GP, Foto: Mercedes/GP

RENAULT

Fröhliche Weihnachtsangebote bei Ihrem Renault-Händler

Kommen Sie vorbei!

AUTOHAUS WINNWA
kompetent und freundlich

RENAULT

Schillerstraße 11 - 66976 Rodalben
Tel. 0 63 31 / 2 32 30
www.renault-winnwa.de

Seit über 40 Jahren Ihr Renault-Händler für Stadt und Landkreis

VW Audi

Neu-, Gebraucht- u. Jahreswagen

TÜVRheinland® Genau.Richtig. **DEKRA** Stützpunkt

Autohaus Bold

Ihre freie Mehrmarken-Werkstatt
Hauptstraße 229-235
66976 Rodalben
Telefon (0 63 31) 2 31 40
Internet: www.auto-bold.de
E-Mail: verkauf@auto-bold.de

SKODA SEAT

Autohaus Alwin Höffner GmbH
Mazda-Vertragshändler

MAZDA

- Verkauf von Neu- und Vorfürwagen
- Instandsetzung aller Fabrikate
- Gebrauchtfahrzeuge
- Jeden Donnerstag HU+AU

An den drei Eichen 2, 66978 Clausen, Tel.: 0 63 33/92 18-0
www.hoeffner.mazda-autohaus.de

Mit Autogas rund 40-50 Prozent Kraftstoffkosten sparen

Umrüstung bei Opel Schechter amortisiert sich schnell

Rodalben, Dezember 2007. Das Autohaus Schechter bietet ab sofort das Umrüsten von aktuellen Opel Modellen auf den Betrieb mit Autogas an. Nach dem Umbau kann der Fahrer bequem per Schalter von Benzinbetrieb auf Autogas wechseln.

„Autogas kostet zurzeit nur ca. 65-70 Cent pro Liter und ist aufgrund der niedrigen Abgasemissionen sogar bis 2018 steuerlich begünstigt. Unterm Strich bedeutet das 40 Prozent niedrigere Unterhaltskosten im Vergleich zum Benzin und doppelte Reichweiten.

Und die Umbaukosten haben Sie zum Beispiel beim Astra 1.8 Benzin schon nach 2,2 Jahren wieder drin“, plädiert Edgar Schechter, Geschäftsführer des Autohauses Schechter, für den Umbau.

Dabei gibt es kein Universal-Umbaukit, sondern jedes Opel Modell wird ganz speziell mit einem eigenen Autogasbausatz umgerüstet. Trotz der Umbaukosten gewinnt Autogas auf lange Sicht jeden direkten Wirtschaftlichkeitsvergleich, schließlich erhöht sich durch das Umrüsten die Restwert-

entwicklung spürbar und damit auch der Wiederverkaufswert.

Außerdem zeigen Crash- und Brandtests, dass Autogasfahrzeuge ebenso sicher sind wie vergleichbare Benzinfahrzeuge.

Technologiepartner beim Autogaskonzept ist mit Irmscher ein langjähriger Partner der Adam Opel GmbH. Irmscher übernimmt auch die Garantieleistungen, die mit dem Umbau zusammenhängen.

Autogas (auch Flüssiggas, LPG) ist eine Mischung aus Butan- und Propangas. Der Wirkungsgrad beim Verbrennen ist besser als der von Benzin: Für einen Liter Super werden 0,7 Liter Autogas benötigt. Autogas verbrennt umweltfreundlicher als Benzin; das sorgt für eine Reduzierung der Stickoxide um rund 20 Prozent, der CO2-Emissionen um ca. 15 Prozent und der unverbrannten Kohlenwasserstoffe um ca. 50 Prozent. Die EURO-4-Einstufung bleibt auch nach der Umrüstung erhalten.

Autogas gibt es zurzeit an über 3.200



Flüssiggas (LPG) bei uns - Eigene Tankstelle -

Tankstellen in Deutschland. Im benachbarten europäischen Ausland ist das Netz teilweise sogar noch dichter.

Interessenten erhalten weiterführende Informationen und individuelle Angebote beim Serviceberater des Autohauses Schechter.

Kontakt: Autohaus Schechter, Dirk Schechter, Telefon 06331 / 2328-0 E-Mail: info@schechter24.de

LPG powered by Irmscher



- Weitaus günstiger als herkömmlicher Kraftstoff
- Umweltfreundlich
- Ständig wachsendes Tankstellennetz
- Betrieb mit Autogas + herkömmlichem Kraftstoff
- Benzintank bleibt erhalten
- Sehr flexibel durch Nutzung beider Kraftstoffarten

Autogas ist umweltfreundlich.

Mehr als 3.200 Autogas-Tankstellen gibt es bereits in Deutschland und das Tankstellen-Netz wächst ständig. Neben der Umweltfreundlichkeit hat die Verwendung von Autogas auch klare wirtschaftliche Vorteile.

Aufgrund des Kostenunterschiedes zwischen Autogas und herkömmlichem Kraftstoff amortisiert sich die Investition abhängig von der jährlichen Kilometer-Laufleistung.

Wann sich für Sie die Umrüstung lohnt erfahren Sie mit unserem LPG-Rechner.

Weitere Informationen erhalten

Sie bei unserem Vertriebs-Team: Telefon 07151 / 971 - 300

Text und Foto: Irmscher

Der LPG-Rechner im Netz:

www.irmscher.de/de/lpg/rechner.php

OPEL

Entdecken Sie Ihr Sparpotenzial.

OPEL AUTOGAS Initiative

Jetzt umsteigen oder neu einsteigen: Mit Autogas sparen Sie rund 40 Prozent der Kraftstoffkosten.

! Unser Angebot:

Modellspezifisches OPEL AUTOGAS-Umrüstkit, inklusive Montage.

schon ab **2.595,00 €**

Wir beraten Sie gerne ausführlich über den spezifischen Umbau für Ihren Opel.

Opel Service
Original. Günstig.

Ihr Opel Service Partner

Autohaus Schechter
Eckstr. 12
66976 Rodalben/Neuhof
Tel 0 63 31 / 23 28-0; Fax - 13
info@schechter24.de

Gaspreis aktuell: 0,689/Liter - Autohaus Schechter Preisvorteil mit Kundenkarte!

Ihre Ansprechpartner im Autohaus Schechter

Service:

- Karl-Heinz Hauck
- Günter Krämer
- Heike Müller (geb. Schechter)

Verkauf:

- Andreas Demberger
- Dirk Schechter
- Edgar Schechter

Was Autogas für Sie tut, ist schnell erklärt: Sicherheit nach dem Feuerzeugprinzip.

Das gleiche Gas, das in diesem Feuerzeug ist, könnte auch Ihr Auto antreiben. Es ist, genau wie Autogas, ein Gemisch aus Propan und Butan, das sich bei sehr niedrigem Druck verflüssigt und deshalb völlig gefahrlos zu transportieren ist.

Volle Power. Mit einem Autogas-Antrieb haben Sie eine kaum spürbare Leistungsminderung von 2 - max. 5 % und somit weiterhin die volle Motorleistung.

80 % weniger Schadstoffe. Der Ausstoß von Schwefeldioxid, Kohlenmonoxid und Rußpartikeln wird bei flüssiggasbetrie-

benen Autos um bis zu 80 % reduziert. Die CO2-Emissionen um ca. 15 %.

Tanken für die Hälfte. Ein Liter Flüssiggas kostet derzeit nur ca. 60 Cent. Im Schnitt senken Sie Ihre Tankkosten mit Autogas um ca. 50 %. Dazu ist Autogas bis 2018 von der Mineralölsteuer befreit.

Dieses Angebot ist gültig für alle Modelle. Sprechen Sie mit Ihrem Chevrolet Partner.

Text: Chevrolet

Autohaus Schechter
Eckstr. 12
66976 Rodalben/Neuhof
Tel 0 63 31 / 23 28-0; Fax - 13
info@schechter24.de

www.chevrolet.de Chevrolet. Mehr großes Plus.



Chevrolet zum Thema Autogas

2 Tanks, 1 Ziel: sparen!

Jetzt bis zu 50% günstiger fahren mit der Kombination aus Autogas- und Benzinantrieb.*

Autogas



Immobilienbewertung Stracke



✓ **Verkehrswertgutachten für:**

- Unbebaute Grundstücke
- Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte
- Bewertungssonderfälle

✓ **Immobilienkäuferberatung**

**Immobilienbewertung
Stracke**

Auf dem Land 10
66989 Höheinöd

Telefon: 0 63 33 / 77 55 54
Telefax: 0 63 33 / 77 55 58
Internet: www.ib-stracke.de
email: c.stracke@ib-stracke.de

www.holzbau-mang.de

Photovoltaik & Solarthermie

- CAD gestützte Anlagenplanung
- Wirtschaftlichkeitsberechnung
- Vertrieb, Montage & Auftragsabwicklung
- Montageunterstützung für Selbstbauer!

Zimmerei & Dachdeckerei Björn Mang
Imsbacher Mühle 1 - 66976 Rodalben
Telefon: 06331/1410557





*Wir wünschen all unseren Kunden,
Freunden und Bekannten eine
gesegnete Weihnacht und
ein frohes Neues Jahr!*







A. Schmalenberger
Meisterbetrieb

Bäder – alles aus einer Hand!

Ob Renovierung, Neubau oder Instandhaltung. Wir koordinieren für Sie die Arbeit beteiligter Handwerker, wie z. B. Installateur, Elektriker, Stuckateur, Maler oder Schreiner.

Auf uns können Sie sich verlassen!

Heltersberger Straße 20 · 67718 Schmalenberg · www.fliesen-schmalenberger.de
Tel. 0 63 07 - 99 30 99 · Fax - 99 30 88 · E-Mail: Arnd.Schmalenberger@t-online.de

- umfangreiche Fliesen-Ausstellung
- kompetente Beratung und Betreuung
- Planung und Entwurf
- Fliesenverkauf
- Fliesenarbeiten
- Projektkoordination

Alternative Holz

Sind Sie ein Scheitholz-Typ?

✗ Bitte ankreuzen:

Ja	Nein
-----------	-------------

Sie wollen ...

- Unabhängigkeit vom Öl- und Gas-Preis?
- umweltschonend heizen?



Sie haben ...

- eine Lagermöglichkeit für Holz?
- Bereitschaft zum Befüllen?



Falls überwiegend „ja“:
Ab zum Heizungsfachbetrieb!

Der Brennstoff Holz wird seit den Anfängen der Menschheit verwendet. Durch Öl und Gas hatte er zwischenzeitlich an Bedeutung verloren. Heute erfreut sich das Heizen mit Holz allerdings wachsender Beliebtheit. Die Gründe liegen auf der Hand: Wer mit Holz heizt, macht sich unabhängig von der Preisschraube der fossilen Rohstoffe. Zudem ist Heizen mit Holz besonders umweltfreundlich: Bei der Verbrennung eines Baumes wird nur so viel CO2 freigesetzt, wie dieser während seines Wachstums aufgenommen hat. Scheitholzkessel sind also gefragt. Moderne Holz-Zentralheizungen arbeiten - verglichen mit alten Anlagen oder Einzelfuerungen - staub- und schadstoffarm. Sie nutzen den Brennstoff viel effizienter. So erreicht beispielsweise der Holzvergaserkessel Supraclass-SW von Junkers einen Wirkungsgrad von 86 Prozent. Voraussetzung: Das Holz muss richtig trocken sein, zwei Jahre Lagerung sollten eingeplant werden. Durch größere Füllräume und moderne Abbrandtechnik muss seltener Holz nachgelegt werden. Moderne Scheitholzkessel fassen bis zu 170 Liter - das bedeutet eine Abbranddauer von ungefähr vier Stunden. Der richtige Pufferspeicher sorgt dafür, dass

die erzeugte Energie nicht verloren geht und je nach Bedarf zur Verfügung steht. Scheitholzkessel überzeugen als alleinige Energieerzeuger oder in Kombination mit anderen Energieträgern. Wer die Betriebskosten weiter senken möchte, kann den Kessel zum Beispiel mit einer Solaranlage kombinieren. Scheitholz wird somit zu einer echten Alternative, die für wirtschaftliches, zukunftssicheres und umweltschonendes Heizen steht.

Text: dpp, Grafik: Junkers/dpp



WAGNER

HERMERSBERG

AXXOM

- 10 t. Spaltkraft
- inkl. Spaltkreuz
- + Zwischentisch
- 400 V / 3800 Watt Motor
- 220 kg
- 3 fach verstellbare Spaltlängen

~~798,-^{EUR}~~
Jetzt **649,-^{EUR}**

HUSQVARNA 136

- 1,6 kW / 2,2 PS
- 38 cm Schnittlänge

199,-^{EUR}



Hauptstraße 57 · D-66919 Hermersberg/Pfalz · Telefon 06333 2754-0
Telefax 06333 2754-54 · www.wagner-hermersberg.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 8.00 - 18.00 Uhr · Sa: 8.00 - 13.00 Uhr

Wintertipps rund ums Haus

Hauseigentümer, die sich nicht rechtzeitig auf den Winter vorbereiten, können schnell ihr blaues Wunder erleben.

Gerade in der kalten Jahreszeit müssen rund um das Eigenheim besondere Vorkehrungen getroffen werden, um potenzielle, unnötig hohe Folgekosten durch Personen- oder Sachschäden zu vermeiden. Tipps zur umfassenden Winter-Gebäudesicherung geben die Experten der DBV-Winterthür: Bei Schneefall und Eisglätte besteht eine Streu- und Räumpflicht der Gehwege und Einfahrten für Anlieger. Der Hauseigentümer kann diese



Bei den Wintervorbereitungen rund ums eigene Haus die Dachrinne nicht vergessen. Das beugt unter anderem gefährlichem Glatteis auf dem Gehweg vor.

Aufgabe an Pächter, Mieter oder Hausmeister übertragen. Wichtig: Dieses Delegieren entbindet ihn nicht von seiner Überwachungspflicht. Der Eigentümer muss sich von der ordnungsgemäßen Ausführung überzeugen, sonst ist er bei Personenschäden ebenfalls haftbar zu machen. Schneefanggitter, niedrige Metallvorrichtungen, die im unteren Bereich des Daches angebracht werden, sollen das Abrutschen großer Mengen Schnee vom Dach verhindern. Diese Gitter sind in manchen, stark vom Winter betroffenen Regionen vorgeschrieben. Sie verhindern die zu große Beanspruchung der Regenrinnen und schützen Personen vor herabfallenden Schnee- und Eismassen. Die Vorrichtungen vorm Wintereinbruch unbedingt auf ihre Funktionsfähigkeit überprüfen. In schneereichen Gebieten empfiehlt es sich, durch deutliche Warnschilder auf die mögliche Gefahr von Dachlawinen

hinzuweisen. Die rechtzeitige Reparatur undichter Dachrinnen beugt gefährlichem Glatteis auf dem Gehweg vor. Kommt es dennoch dazu, so muss es zum Schutz der Fußgänger sofort beseitigt werden. Ebenso wichtig ist das Entfernen von Eiszapfen am Dach, die durch Herabfallen Personen wie Gebäude gefährden können. Um Sachschäden vorzubeugen, ist es ratsam, die Heizkörper in allen Räumen mindestens auf Frostsicherung (Symbol *) einzustellen. Die Lüftung sollte nach der Regel erfolgen: kurz, aber intensiv. Dauerhafte Klappstellung von Fenstern ist zu vermeiden, da, abgesehen von hohen Heizkosten, die Gefahr des Einfrierens von Leitungen besteht. Aus dem gleichen Grund ist darauf zu achten, dass Wasser führende Leitungen unter Dächern isoliert sind. Zuleitungen zu Außenwasserhähnen am besten entleeren und abstellen, Hauswasserwerke in unbeheizten Räumen abbauen.

Text: GP, Foto: DBV-Winterthür, GP



ZIMMEREI
DIE HOLZ-BAUER
GMBH



Die **HOLZ-BAUER**
wünschen Frohe Weihnachten
und ein gesegnetes neues Jahr!

Wir danken unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen.

- Zimmererarbeiten jeglicher Art
- Dacheindeckungen & Dachumdeckungen
- Regenrinnen
- Gartenmöbel (je nach Wunsch)

- Carports •
- Treppenbau •
- Terrassenbeläge •
- Lichtschutz •
- Reparaturarbeiten aller Art •

Zweibrücker Str. 3
66976 Rodalben

Tel. 0 63 31/14 49 90
Fax 0 63 31/14 49 41

www.die-holz-bauer.de
info@die-holz-bauer.de

Frank König

Meisterbetrieb für Fenster und Türen
aus Aluminium und Kunststoff



Frank König Fensterbau
66978 Donsieders
Triftstraße 7

Tel. 0 63 33 / 99 30 01
Fax 0 63 33 / 27 95 06
Funk 0171 / 7377784
www.fensterbau-koenig.de

PETER GERMANN

STUKKATEURGESCHÄFT



AM HORBERG 26
66976 RODALBEN
FON 06331 / 16732
FAX 06331 / 144750

WIR WÜNSCHEN ALLEN KUNDEN,
FREUNDEN UND BEKANNTEN
EINE BESINNLICHE WEIHNACHT
UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!

SCHREINEREI

CIESLIK

Torsten Cieslik

Leiterstalstrasse 3
66976 Rodalben
info@schreinerei-cieslik.de

Tel.: 06331- 10731
Fax: 06331- 140524
Mobil 0172 / 8282703

www.schreinerei-cieslik.de

Wir wünschen
allen Kunden eine
frohe Weihnacht
und einen guten
Start ins neue Jahr!



Rudi's Fahrschule

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten eine besinnliche Weihnacht und einen erfolgreichen Start ins neue Jahr!

Finanzierung möglich
Führerschein ab 17 Jahren
Führerscheine aller Klassen
Schnell und preiswert zum Führerschein

www.rudis-fahrschule.info

Bürozeiten: In 66953 Pirmasens Dankelsbachstr. 28 Mo und Do: ab 18.00 Uhr Theoretischer Unterricht: Mo und Do: 19.00 - 22.00 Uhr Fon 0 63 31 - 22 93 81 • Mobil 01 71 - 2 82 04 25	Bürozeiten: In 66951 Vinningen Zweibrücker Str. 9 Di: ab 18.30 Uhr Theoretischer Unterricht: Di: 19.30 - 22.30 Uhr
---	--

Blumenecke Bosch

Adventsausstellung ein voller Erfolg

Am 24. und 25. November präsentierte die Inhaberin der Blumenecke Bosch Frau Claudia Pfundstein ihre Adventsausstellung. In jeder Ecke erstrahlte eine andere Farbenpracht. Strahlendes schneeweiß kombiniert mit einem eisblau, dazu passend weihnachtliche Geschenktüten und Servietten mit Eisbärmotiv. In diesem Jahr ein kleiner Trend in Richtung cremefarben in einer Kombination mit einem dunkelbraun, verziert mit Gold und Silber. Ebenfalls sehr harmonisch die Farben Grün in grün. Dunkles Tannengrün und hellgrüne Kerzen, dazu passende grüne Weihnachtskugeln in verschiedenen Facetten. Selbstverständlich durfte die traditionelle Farbe Rot nicht fehlen, auch hier galt entweder ein leuchtendes Rot oder aber ein dunkles Weinrot. Mit Sicherheit konnten die Besucher der Adventsausstellung der Blumenecke Bosch für jeden Geschmack etwas finden und nutzten die Gelegenheit zum Adventseinkauf.

Natürlich sind Blumen auch in der Vorweihnachtszeit und an Weihnachten ein passendes Geschenk, denn nicht



umsonst heißt es „Lasst Blumen sprechen!“
Text und Fotos: sh



Krankenhaus Rodalben auf gutem Weg

Förderverein unterstützt St. Elisabeth weiterhin

Das Krankenhaus Rodalben hat alles in allem ein gutes Jahr 2007 hinter sich und auch 2008 wird ein gutes Jahr für die Klinik werden. Diese positive Aussage machte Michael Osypka, Geschäftsführer des Krankenhauses St. Elisabeth bei der Jahresversammlung des Fördervereins für das St. Elisabeth-Krankenhaus Rodalben.

Neueste Studien sagen, dass kleine und mittlere Krankenhäuser gute Chancen im Wettbewerb auf dem Gesundheitsmarkt haben, sagte Osypka, der auch in der Geschäftsführung der Marienhaus GmbH sitzt; diese führt das Krankenhaus St. Elisabeth. Kleinere Häuser könnten sich sehr schnell an sich verändernde Strukturen anpassen.

2008 werde die Endoskopie neue Räume und Geräte erhalten. Die Bettenstation in der dritten Etage wird das Krankenhaus komplett sanieren, sagte Osypka.

Das Krankenhaus wird auch eine digitale Spracherkennung im Haus, zumindest teilweise, einführen. Ärzte können damit Patientendaten auf einem tragbaren Gerät mit Display aufrufen und auch ihre Texte in dieses Gerät sprechen. Diese werden automatisch in Schrift „übersetzt“. Die Marienhaus GmbH verspricht sich von dieser Technik einen vereinfachten und auch für die Patienten effektiven Umgang mit den medizinischen Daten, sagte Osypka.

Die Chirurgie kann eine Steigerung der Fallzahlen und auch der OP-Zahlen um rund zehn Prozent verzeichnen, sagte Oberarzt Dr. Andreas Dauenhauer.

Die meisten Operationen könnten laproskopisch ohne große äußerliche Bauchoperationen durchgeführt werden. Operationen zu Bauchwandbrüchen und Darmeingriffen werden durch neue Techniken wesentlich verkürzt.

Seit Beginn November besteht in St. Elisabeth die Möglichkeit der Blutwäsche, sagte der Leitende Oberarzt der Inneren Abteilung, Jan Musial. Diese Dialysemöglichkeit ergänze das Angebot des Krankenhauses sehr sinnvoll, die Nachfrage danach sei gut.

Über neue Möglichkeiten, komplizierte Fälle in der Schulter- und Knieprothetik zu operieren, informierte der Chefarzt der Orthopädie, Dr. Helmut Schläfer. Er und ein weiterer Arzt in seinem Team sind nun auch als Unfallchirurgen ausgebildet.

440 000 Euro an Landeszuschüssen hat das Krankenhaus in notwendige neue Küchengeräte investiert.

Die vom Förderverein unterstützte Vortragsreihe zu medizinischen Themen im Krankenhaus wurde sehr gut angenommen sagte Geschäftsführer Osypka. Die zweite Staffel dieser Vorträge, meist von Chef- und Oberärzten des Krankenhauses gehalten, läuft noch bis Mai 2008.

Rund 14 700 Euro hat der Förderverein, in seiner Kasse. Die jetzt wieder sinnvoll ausgegeben werden müssten, sagte Walter Leiner, der Vorsitzende des Fördervereins.

Der Förderverein für das Rodalber Krankenhaus wurde 2003 gegründet und hat aktuell 173 Mitglieder.

Text: dr

Weihnachtsmarkt Hauenstein

Kunsthandwerkmarkt begeistert Besucher

Der Hauensteiner Weihnachtsmarkt ist trotz schlechtem Wetter einer der stimmungsvollsten Weihnachtsmärkte unserer Region. Dies hat der Hauensteiner Weihnachtsmarkt am 01. und 02. Dezember wieder einmal bewiesen, überall standen hell erleuchtete Schwedenfeuer die eine vorweihnachtliche Atmosphäre zauberten, die sowohl die regionalen als auch die angereisten Besucher in ihren Bann zogen.

Für Essen und Trinken war bestens gesorgt und auch delikate Kleinigkeiten wie mit Schokolade überzogene Früchte fanden im Magen noch Platz. Der Kunsthandwerkermarkt der in trockenen Zelten stattfand war auch in diesem Jahr exklusiv und variationsreich. In den Zelten fand man von Holzarbeiten, Schmuck, Bilder, Bürsten über Tiffay-Arbeiten bis hin zu handgefertigten Baby puppen.

Die handgefertigten „Reallife-Baby“s von Angelika Müller aus Neustadt sahen täuschend echt aus und mancher Besucher verweilte etwas länger vor dem Stand. Bei einer Reihe von Ausstellern konnte man direkt beobachten wie die Handwerkskunst ausgeübt wurde.

Die Glaskunst aus dem benachbarten Frankreich bestach mit filigran ausgearbeiteten Figuren die selbst eine kleine Biene detailgetreu darstellte.

Der Besucherandrang war

aufgrund des schlechten Wetters spärlich ausgefallen, aber der Vorteil an diesem Wochenende war, dass man nicht durch das Zelt geschoben wurde sondern sich alles in Ruhe anschauen konnte.

Außerdem findet in diesem Jahr noch Teil zwei der Veranstaltung statt und für das darauffolgende Wochenende hofft der Hauensteiner Weihnachtsmarkt auf mehr Besucher, denn es lohnt sich wirklich.

Text und Foto: sh



Meer4Kids in Offenbach bei Landau

Am 15.12.2007 eröffnet das Action-Piraten-Land



Am 15.12.2007 vergrößert sich der Outdoorspielpark Meer4Kids um weitere 1800 m². Speziell für größere Kids und Teens wurde ein tolles Action-Piraten-Land geschaffen. Eine 3dimensionale Szenerie mit dem Piratenschiff des Captains das an eine Schatzinsel anlegt. Diese Szene ist eine riesengroße Softballschussarena mit Kletterschiff, Hängebrücke und einer Mayaruine die zu erobern gilt, um den Schatz zu bergen.

Ein 5,5 m hoher Vulkan ragt aus dem Meer. Dieser ist mit verschiedenen Kletterrouten zu erklimmen, um Überblick über das Piratenland zu bekommen. Etwas Mut fordert es den Vulkan in steiler Fahrt wieder herunter zu rutschen.

Das Highlight ist eine 400 m² große Fahrstrecke mit den Bumper Cars, die Meer4Kids einzigartig in Deutschland zum Einsatz bringen. Um die Bumper Cars fahren zu dürfen muss man mindestens 1,20 m groß und ein guter Fahrkünstler sein. Die Bumper Cars sind rund und fahren somit in alle Richtungen. Um es den kleinen und großen Fahrern noch interessanter zu machen, müssen Hindernisse umfahren oder Tunnel auf der Strecke durchfahren werden. Die Cars sind mit einer LED-Kanone ausgestattet und können andere treffen um sie für einige Zeit außer Gefecht zu setzen. Ein Zähler zeigt nach jeder Fahrt wie oft man getroffen wurde und welchen Punktestand jeder erreicht hat.

Somit ist dem Wort Action-Piraten-Land in jeder Hinsicht Rechnung getragen und wer am Ende dort mehr Spielfreude entwickelt, ob der Papa oder der Sohnemann bleibt dahingestellt. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.meer4kids.de.

Wir vergrößern um weitere 1800 qm !

Am 15.12.07 eröffnet das
Action-Piraten-Land
(für größere Kids und Teenies ab 6 J.)

NEU !

- 500 qm Softball-Kanonen-Landschaft
- Riesen-Kletter-Rutschen-Vulkan
- Bumper-Cars mit 400 qm Strecke !

Meer4Kids
Kinderwelt

Tel: 0 63 48 - 98 45 90 · www.meer4kids.de

6000 qm In- & Outdoor-Spielpark in Offenbach bei Landau !

Achtung! Achtung!

Meer4Kids sucht noch einen Namen für das Maskottchen des Action-Piraten-Landes.

Der Sieger gewinnt eine Geburtstagsparty für 10 Kinder inklusive Essen und Getränke. Auf jeden Fall dabei sein, denn 20 Kinder werden mit Freikarten fürs mitmachen belohnt.

Einsendeschluss ist der 30.12.2007. Eure Ideen einfach auf eine Postkarte mit dem Stichwort „MEER4KIDS“ an die RWT Redaktion, Hauptstr. 79, Rodalben senden.

Wir werden Eure Ideen weiterleiten. Der Sieger wird von „MEER4KIDS“ ermittelt. Der/Die Gewinner werden in der nächsten Ausgabe unseres Magazins veröffentlicht.

Regionale Schule Rodalben

Tag der offenen Tür

Am 24. November hat die Regionale Schule Rodalben zum „Tag der offenen Tür“ eingeladen und viele folgten der Einladung. Der „Tag der offenen Tür“ sollte vor allem Schüler der 4. Grundschulklassen dazu dienen, sich an der Schule umzuschauen.

Ausführliche Informationen zur geplanten Ganztagschule wurden vom Schulleiter Walter Flammann und dem Konrektor Edwin Simon vorgestellt. Die Besucher konnten Einblicke in das Schulleben erlangen und die Aktivitäten/ Darbietungen der Schüler bestaunen. Sportlich zeigte sich die Regionale Schule unter anderem mit einer Biathlon- Meisterschaft, Skikeller und Kistenklettern.

Technik wurde im Modellbau mit Robotern und Motoren vorgestellt. Chemische und Physikalische Experimente wurden unter den Augen der Besucher und Lehrern durchgeführt.

Die Abteilung Hauswirtschaft zeigte die Kunst des Nähens und Filzens. In der Aula waren Info-Stände zu den Themen Arbeitswelt-Qualifikation-Klasse und Kunst-

Epochen aufgestellt, hier konnten sich die Eltern und Besucher von den Schülern detaillierte Informationen einholen.

Im Computerraum wurde die Förderung mit Hilfe von PC-Programmen in der 5. Klasse vorgestellt. Verwundert war so mancher Besucher als ihm Harry Potter begegnete, nicht sonderlich verwunderlich da in der „Kammer des Schreckens“ das Projekt „Harry Potter“ stattfand.

Andrang fand der Verkauf von Kaffee und Kuchen und für die musikalische Untermalung sorgte der Schulchor mit Band.



Text und Fotos: sh





**INSTITUT
FÜR
AUS- UND FORTBILDUNG**
WWW.INSTITUT-SCHWEITZER.DE
Eine gute Basis für ihre Qualifizierung...

Uwe Schweitzer
Wilhelm - Servas - Str. 24
66976 Rodalben
Tel.: 0 63 31 / 14 47 32
Fax: 0 63 31 / 14 49 34
Mobil: 01 51 / 14 90 67 17

*www.institut-schweitzer.de
info@institut-schweitzer.de*

Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, L, M und T
Sa. 22.12.07, Unser Angebot Sehtest + 4 Passfotos + Kurs! € 21,99

Kochkurs für Kinder „Weihnachtsbäckerei“
Für Kinder ab 7 Jahren. € 12,00
Do. 20.12.2007 von 15.30 bis 18.30 Uhr

NEUE TERMINE FÜR JANUAR !!!

Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, L, M und T
Sa. 12.01.2008, Kurs + Sehtest + 4 Passbilder!

Erste Hilfe Kurs
Für Betriebe, LKW Führerschein und allen die interessiert sind
Sa. 12.01.2007 bis So.13.01.2007 je. von 9.00 bis 16.00 Uhr
(Abrechnung über Berufsgenossenschaft möglich.)

Erste Hilfe am Kind
Für Eltern, Großeltern, Erzieher,
Übungsleiter und alle die mit Kindern zu tun haben.
Do. 17.01.08 von 17.30 bis 21.00 Uhr

Infos / Hotline & Anmeldungen
Tel.: 06331-144732
Fax: 06331-144934
info@institut-schweitzer.de
www.institut-schweitzer.de

Qualität hat einen Namen

Haus der Medien

Claussen
Rodalben

Hauptstrasse 184 - 66976 Rodalben
Tel. 0 63 31-25 83 15
e-mail: info@clro.de - Internet: www.clro.de

Frohe Weihnachten
und ein frohes,
gesundes, glückliches
Neue Jahr



Druckwerkstatt - Kopierzentrum
Textildruckerei - Beschriftungsatelier
Mediendesign - Siebdruck - Papierhandlung

„Antennen-Fernsehen, die zweite“ „Kettrichhof“ sendet Fernsehprogramme digital

Seit dem 4. Dezember wird das terrestrische Programm der öffentlich-rechtlichen Fernsehanstalten, also ARD, ZDF, die dritten Programme, Arte und einige spezielle Programme, nur noch digital abgestrahlt,

Nach diesem Umschalten auf die neue digitale Zeit des terrestrischen Sendens ist der Empfang der öffentlich-rechtlichen Sendeanstalten über Antenne nur noch mit einer so genannte Set-Top-Box möglich, die rund 50 Euro kostet und zwischen Antenne und Fernseher geschaltet wird.

Auf rund drei bis fünf Prozent wird der Anteil der Fernsehnutzer in Deutschland geschätzt, die über Antenne und nicht mit Satellit oder Kabel fernsehen, sagte Manfred Königsberger, Leiter der Hauptabteilung Programmverwaltung beim SWR. Aber in Gebieten, in denen DVB-T schon eingeführt wurde, sei der Anteil der Antennennutzer auf bis 16 Prozent gestiegen. Denn in den mit DVB-T versorgten Gebieten ist es möglich, mit relativ kleiner Antenne und Set-Top-Box, überall fern zu sehen.

Die privaten Sender beteiligen sich nicht am Projekt DVB-T. Rund 800 000 Euro investiert der SWR in den digitalen Ausbau des Senders Kettrichhof.

Rund 20 Meter hoch ist die viereckige



Antenne, die halbmondförmig mit 50 Kilowatt Leistung vor allem nach Norden strahlt. Denn im Süden liegt ganz nah Frankreich, das natürlich nicht mitversorgt wird. Die digitale Antenne erhöht den weit sichtbaren Sendemast auf 232 Meter.

Text und Foto: dr

Sender Kettrichhof

Die UKW-Programme des SWR strahlt der Sender Kettrichhof seit den 80er Jahren ab. Dazu kam 2003 eine Sendeantenne für DAB (Digital Audio Broadcasting), das digitale Radioprogramm. Auch Radio RPR und die Mobilfunke o2 und E-Plus nutzen die Antenne. Seit Anfang Dezember werden auch die öffentlich-rechtlichen Fernsehprogramme, die per Richtfunk vom Sender Donnersberg geliefert werden, in DVB-T-Technik abgestrahlt.

Die digitalen Sender haben eine Leistung von 50 000 Watt. Gekühlt werden diese mit einem Wasserkühlsystem.

Um ein „Aufschwingen“ des 232 Meter hohen Mastes zu verhindern, ist ein Schwingungsdämpfer integriert: Eine Tonne Wasser schwingt in einem Behälter frei im Mast und verhindert dessen Aufschwingen, das im extremen Fall zum Einsturz des Mastes führen könnte.

Text: dr

Info: DVB-T

DVB-T (Digital Video Broadcasting – Terrestrial) ist ein internationaler technischer Standard, um Fernsehprogramme digital für den Antennenempfang zu übertragen. Es ersetzt das analog gesendete Programm.

Seit dem 4. Dezember können Fernsehzuschauer mit Dach- oder Zimmerantenne die Programme der ARD, (das Erste, SWR, HR, BR und WDR) und des ZDF nur noch mit einer so genannten Set-Top-Box empfangen. Dazu werden noch die Sendungen von Einsplus, ZDF-Info-Kanal und ZDF-Doku-Kanal, Arte, Phoenix, 3sat

und Kinderkanal ausgestrahlt. Der Decoder, der rund 50 Euro kostet, wird zwischen Antenne und Fernseher geschaltet.

Vorteil der neuen Technik: in einer weiten Region um die Sendeantenne kann das Programm mit einer kleinen mobilen Antenne empfangen werden. Fernsehen im Freien, im stehenden Auto oder mit einer kleinen Zimmerantenne wird dann in hoher Qualität möglich sein.

www.ueberallfernsehen.de

Text: dr

DVB-T am PC?

Unsere Werbepartner **FreySystemElektronik** und die **PC-Werkstatt** beantworten Ihnen gerne alle Fragen rund um DVB-T am PC. Natürlich erhalten Sie bei **FreySystemElektronik** und der **PC-Werkstatt** auch die entsprechende Hardware!

Klemens Reisen bedankt sich für die Treue

Präsentation Reisekatalog 2008

Klemens Reisen bedankt sich bei allen Kunden für die letzten fünf Jahre der Treue! 2008 heißt es 5 Jahre KLEMENS REISEN. Im Dezember 2003 wurde Klemens Reisen gegründet und mit Stolz rollen die Räder von Klemens Reisen heute quer durch Europa. Klemens Reisen, dahinter steht Herr Klemens Everling Inhaber und Geschäftsführer, zuständig für Marketing, Verkauf und Omnibusfahrer mit Herze und Seele. Und Frau Petra Nagel Bürokauffrau und Reisebegleiterin. Beiden liegt die Zufriedenheit der Kunden am Herzen und deshalb wird bei Klemens Reisen der Kunde rundum betreut. In dem am 01.12.07 vorgestellten Reisekatalog werden altbewährte und beliebte Fahrten angeboten. Kurzreisen, Städtereisen, Musical Reisen, Erlebnisreisen, Tagesfahrten, Oper und Operetten werden ausführlich und mit wundervollen Bildern der Ausflugsziele präsentiert. Der Klemens Reisekatalog erscheint zum Jubiläumsjahr 2008 in der 4. Auflage. Neu hinzu kommen Geburtstagsreisen zu attraktiven Preisen sowie Premium Reisen. Die Klemens Premium Reisen bieten



qualitativ hochwertige und gesellige Reisen inklusive vieler Nebenleistungen. Mit der Premium Reise auf Seite 10 in dem neuen Katalog können Sie sich beispielsweise skandinavische Träume erfüllen und über die Lofoten zum Nordkap reisen. Jetzt heißt es nur noch sich den neuen Katalog 2008 besorgen und den nächsten Urlaub planen.

Text und Foto: sh

Rodalber Weihnachtsmarkt

Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt auf neuem Platz

Trotz Regenwetter fanden sich zwischen 5.000 und 6.000 Besucher auf dem neuen Platz unter der Marienbrücke ein. Über 40 Aussteller hatten ihre Stände rund um die Marienkirche und die Hintergasse aufgebaut. Der Weihnachtsmarkt wurde aufgrund der Sanierung der Hauptstraße an seinen neuen Standort verlegt und wurde so gut angenommen, dass der neue Standort im nächsten Jahr beibehalten wird. Viele Stimmen sprachen von mehr Gemütlichkeit und weihnachtlicher Romantik durch das Zusammenrücken der Stände. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm, durch die auftretenden Kindergärten, Schulen, Musiker etc. auf der Showbühne sorgten für sehr gute Unterhaltung. Es wurde einiges geboten auf dem 30. Rodalber Weihnachtsmarkt, in der Engelsbackstube durften die Kinder ihre eigenen Plätzchen backen und im „himmlische Weihnachtspostamt“ begegneten die Kinder dem Weihnachtsmann, hinterließen im ihren Wunschzettel und warten seither gespannt auf die Post im heimatischen Briefkasten. Auch das Kunsthandwerk kam bei dem diesjährigen Weihnachtsmarkt nicht zu kurz, weihnachtliche Basteleien aus Holz oder Stoff, wurden genauso angeboten

wie Tiffany-Arbeiten, Holzspielzeug für Kinder, Speckstein-Arbeiten und vieles mehr. Natürlich war bestens für das leibliche Wohl gesorgt und ein Duft von Crêpe, geräucherten Forellen, Dampfnudeln und Glühwein lag in der Luft. Am Ende traf eine Jury die Entscheidung über den gestalterisch schönsten Stand auf dem Rodalber Weihnachtsmarkt. Der Siegerstand gehört Lucia Weishaar, die zusammen mit Katja Lehmann selbst gemachte Basteleien verkauften und ihren Stand mit sehr viel Liebe gestaltet hatten. Zum Ausklang des 30. Rodalber Weihnachtsmarktes wurden traditionell Wunderkerzen angezündet und im Februar beginnen schon die Vorbereitungen für Rodalber Weihnachtsmarkt 2008.

Text und Fotos: sh



KLEMENS REISEN

REISEN MIT ALLEM KOMFORT



Hauptstraße 41 • 67714 Waldfishbach - Burgalben
Telefon (0 63 33) 27 58 96 oder (0 63 33) 77 57 28
MIETWAGEN • FLUGHAFENTRANSFER

22.12.07 Weihnachtscircus in Stuttgart inkl. Kat A	pro Person 59,- €
29.12. - 02.01.08 Silvester in Berlin	Ü/HP 469,- €
10.02.08 Holiday on Ice, Mannheim,	PK3 49,- € PK1 69,- €
23.02.08 Wicked - Die Hexen von OZ, Stuttgart, PK 2	pro Person ab 110,- €
29.02. - 07.03.08 Flugreise Mallorca Mandelblüte Clubhotel	Ü/HP 489,- €
01.03.08 Starlight Express PK2	ab 108,- €

INFO TAG AM 12.01.2008, 09.00 BIS 15.00 UHR.
Profitieren Sie von unserem Frühbucherrabatt!
Preisvorteil bis zu 140.00 € bis 31.01.2008,
danach 3 % bis 29.02.2008 !

Bei diesem Preis wasch' ich meinem Alten doch kein Hemd mehr!!!

1 Hemd € 1,70

gewaschen und gebügelt

Textilreinigung Gampfer oHG

Rodalben, Mühlstraße 48
Pirmasens, Rodalber Straße 14



Die Kinder vom Kindergarten St. Pius sangen „Die Weihnachtsbäckerei“.

16.12.2007

Münchweiler. Weihnachtsfeier der Musik- und Blaskapelle im „de Club“

Ruppertsweiler. Weihnachtsmarkt; Feuerwehrunterkunft Ruppertsweiler

Hauenstein. Weihnachtskonzert Hauenstein, Alte Kirche Hauenstein; Weihnachtskonzert der Gruppe „Schola“ in Hauenstein

Neustadt. Nikolausfahrt mit dem historischen Dampfzug „Kuckucksbühnel“ Neustadt-Lambrecht-Elmstein Abfahrt vom Hbf. Neustadt an der Weinstraße, Gleis 5, nach besonderem Fahrplan. Voranmeldung/Karten Di - Fr. 9 - 13 Uhr (0 63 21/3 03 90).

Ludwigswinkel. Beginn 10:00 Ludwigs-winkler Waldweihnacht. Beschreibung der Veranstaltung am Skulpturenweg, gegenüber dem Freizeitgelände „Birkenfeld“. Veranstalter Kultur- und Verkehrsverein Ludwigswinkel

17.12.2007

Neustadt. Sonderveranstaltung: Kindermusical - Urmel aus dem Eis Komödie von Alan Ayckbourn 11.00 Uhr

Saalbau, Bahnhofstraße 1, VVK 11, Infos (06321/855-447). 15.00 Uhr

Neustadt. Neustadter Weihnachtsmarkt 18.00 Uhr Eröffnung auf dem Marktplatz

Zweibrücken. Weihnachtsreiten 17.12.2007 bis 22.12.2007, Veranstalter Reit- und Fahrverein Zweibrücken e.V. Ort: Landgestüt

21.12.2007

Zweibrücken. Weihnachtliches Markttreiben, 21.12.2007 bis 22.12.2007, ab 12.00 Uhr, Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Zweibrücken Mitte - Esel, Ponys, Schafe, Ziegen - Lebendiges Krippenspiel Aufführung des Krippenspiels jeweils um 17.00 Uhr. Weitere Informationen: Protestantisches Pfarramt Zweibrücken Mitte, Kaiserstr. 24, Zweibrücken, Telefon: 06332/73543. Ort: Vertiefung hinter der Alexanderskirche

22.12.2007

Merzalben. Adventsfeier des FC Merzalben im Sportheim

Münchweiler. Weihnachtsfeier des FCK-Fanclub im Bürgerhaus

Zweibrücken. Adventsmusik, 18.00 Uhr, Veranstalter: Saarpfälzische Kantorei, Iris Ade-Sopran, Siglinde Schneider-Alt und Blockflöte, Markus Conzelmann-Tenor und Violine, Helge Schulz-Bass und Orgel. Ort: Alexanderskirche

23.12.2007

Merzalben. Adventsfeier der FCM Jugend im Sportheim

25.12.2007

Münchweiler. Weihnachtskonzert des MGV um 18.00 Uhr in der Kath. Kirche

Leimen. Weihnachtstombola des TuS leimen im Sportheim

27.12.2007

Neustadt. Konzert: The Original USA Gospel Singers 20.00 bis 22.10 Uhr

Saalbau, Bahnhofstraße 1. Tickets VVK 19,00 bis 24,00 €, AK 21,00 bis 26 €. VVK 7 und Ticket-Hotline (01803-776842) sowie www.Proticket.de. Info-Hotline (06336-8392819).

31.12.2007

Ludwigswinkel. Silvesterball (Ortsge-meindeveranstaltung) Beginn der Veranstaltung 20:00 Uhr; mit Galamenu und Livemusik im Hotel-Restaurant „Rösselsquelle“. Veranstalter Hotel-Restaurant „Rösselsquelle“

Ludwigswinkel. Silvesterparty (Ortsge-meindeveranstaltung) 20:00 Uhr, mit Mitternachtsfeier und Feuerwerk im Café-Restaurant „Im Schöntal“ Veranstalter Cafe-Restaurant Schöntal

Waldfishbach-Burgalben. Silvesterball mit Gala-Buffer. Montag 31.12.2007 Beginn 20.00 Uhr Ende Dienstag 01.01.2008. Mit der bewährten Tanz und Showband „Flying Dutchmen“. Schwingen Sie das Tanzbein und begrüßen Sie das neue Jahr in munterer Runde. Ein Gala Buffet wird serviert von Party-Service-Hill aus Pirmasens. Preise inklusive Buffet 50,- Euro. Veranstalter Ortsge-meinde Waldfishbach-Burgalben

04.01.2008

Münchweiler. Neujahrsempfang des FCK-Fanclub in der Rotensteinhalle

05.01.2008

Waldfishbach-Burgalben. Neujahrskonzert mit der ungarischen Kammerphilharmonie (Kulturprogramm) Beginn der

Veranstaltung Samstag, 5. Januar 2008 20:00 Ende Samstag, 5. Januar 2008 22:00 Beschreibung der Veranstaltung Dieser ungarische Klangkörper wurde 1993 von Mitgliedern des Philharmonischen Orchesters Győr sowie von Professoren der dortigen Musikhochschule gegründet. Innerhalb kürzester Zeit hat sich das Ensemble einen hervorragenden Ruf in ganz Europa erworben (Wien, Graz, Steyr, Villach, Salzburg, Prag, Lindau, Konstanz, Stadthagen, Komarno...) und zählt bereits zum fixen Bestandteil der europäischen Kulturszene. Vier CD's mit Musik vom Barock bis zur Moderne sind bereits erschienen, weitere in Vorbereitung. Seit 2000 arbeitet die Kammerphilharmonie intensiv mit dem in Wien lebenden ungarischen Dirigenten, Herrn Antal Barnas, zusammen und reift seitdem zu einem Orchester mit höchstem künstlerischem Niveau. Das bestätigen der große Publikums-erfolg bei den Konzerten und die Presse. Die ungarische Kammerphilharmonie unternimmt jährlich mit Herrn Antal Barnas eine Neujahrskonzerttournee in Österreich und Deutschland und tritt mit ihm bei verschiedenen Festivals und in vielen europäischen Konzertsälen auf. Preise je nach Kategorie 9.-- bis 14.-- € Veranstalter Ortsgemeinde Waldfishbach-Burgalben. Veranstaltungsort Bürgerhaus „Schuhfabrik“ Friedhofstraße 3 67714 Waldfishbach-Burgalben

NOVEMBER - DEZEMBER

15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15

05.01.2008

Münchweiler. Hallenturnier des FCK-Fanclub in der Rotensteinhalle

08.01.2008

Pirmasens. Fame-Musical in englischer Sprache von Steve Margoshes. Beginn 20.00 Uhr. Festhalle Pirmasens

12.01.2008

Wilgartswiesen. Knutfest Wilgartswiesen. Veranstaltungsort Parkplatz Falkenburghalle. Beginn 15.00 Uhr

Busenberg. Prunksitzung (Ortsge-meindeveranstaltung) 20:01 Uhr. Bürgerhaus „Drachenfels“

Pirmasens. Anna Karenina-Schauspiel von Leo Tolstoi mit Katja Riemann; Veranstaltungsort Festhalle Pirmasens, Volksgartenstraße, 66953 Pirmasens

13.01.2008

Dahn. Jazz-Frühshoppen (Ortsge-meindeveranstaltung) Beginn der Veranstaltung Sonntag 11:00 Uhr. Beschreibung der Veranstaltung mit der „Riverboat Company“ im Alten E-Werk, Pestalozzistraße. Eintritt: 6,00 EUR Erwachsene und 4,00 EUR Ermäßigt Veranstalter Jazz-Freunde Dahn e.V.

17.01.2008

Pirmasens. Turandot Oper von Giacomo Puccini, Beginn 20.00 Uhr, Festhalle Pirmasens

18.01.2008

Bruchweiler-Bärenbach. Frauenfasching (Ortsge-meindeveranstaltung) Beginn 20:00 Uhr im Café Mühlrad. Veranstalter Frauengemeinschaft Bruchweiler-Bärenbach

19.01.2008

Pirmasens. Ralf Schmitz. Beginn 20.00 Uhr. Tickets bei Pertsch Reisen & Kartenservice Pirmasens, Tel. 0633/76878 oder www.pfalzticket.de, www.pertschin.de, konzertkarten@t-online.de. Festhalle, Volksgartenstraße, Pirmasens

Rodalben. „Die Reifeprüfung“, Theateraufführung der Münchner Tournee mit Anja Kruse. „Die Reifeprüfung“, Theateraufführung der Münchner Tournee mit Anja Kruse. Der Film „Die Reifeprüfung“ mit Anne Bancroft und Dustin Hoffmann in den Hauptrollen, avancierte 1967 sofort zum Kultfilm, unterstützt durch die viel gelobte Filmmusik von von Simon & Garfunkel mit „Sounds of Silence“, „Mrs. Robinson“ und „Scarborough Fair“.

Fischbach. Prunksitzung (Ortsge-meindeveranstaltung) Beginn 19:30 Uhr. In der Turnhalle, Veranstalter. Karnevalverein Heggeschlubber

20.01.2008

Pirmasens. Ausstellung DINO SAMBASI, Malerei 20.01.- 17.02.2008, Galerie Venezia Pirmasens, Alleestraße

Busenberg. Neujahrskonzert (Ortsge-meindeveranstaltung) Beginn der Veranstaltung 17:00 Uhr. Veranstaltung in der Pfarrkirche Veranstalter Männergesangsverein mit Frauenchor und Jugendchor

31.01.2008

Fischbach. „Schmutziger Donnerstag“ (Ortsge-meindeveranstaltung). Beginn 19:57 Uhr, im Gasthaus „Pfälzer Eck“ mit Musik. Veranstalter Gasthaus „Pfälzer Eck“

04.02.2008

Erfweiler. Rosenmontagsball (Ortsge-meindeveranstaltung); Beginn 19:59 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Veranstalter Jägerkapelle Erfweiler

05.02.2008

Zweibrücken. Fastnachtsumzug 14.11 Uhr Veranstalter: Verkehrsverein Zweibrücken e.V. Traditioneller Fastnachtsumzug durch die Straßen der Zweibrücker Innenstadt. Die Ehrentribüne wird am Alexanderplatz platziert sein. Information und Anmeldung für interessierte Gruppen bei der Geschäftsstelle des Verkehrsverein Zweibrücken e.V. im Kultur- und Verkehrsamt, Herzogstraße 1, Telefon: 06332/871-472. Ort: Innenstadt

Hauenstein. Häschdner Straßefaschnacht Hauenstein, Rathausplatz Hauenstein

07.02.2008

Pirmasens. Die Frau von Früher – Schauspiel mit Leslie Malton

15.02.2008

Pirmasens. Messe Angeln, Jagen, Natur & Reisen, Messegelände Pirmasens. 15.02.2008 – 17.02.2008

Wir vom

Institut Schweitzer

wünschen allen

ein besinnliches

Weihnachtsfest und

einen guten Rutsch

ins neue Jahr.



Blumenstube
 Inh. Ramona Schütz

Wir wünschen
 unseren Kunden eine
 frohe Weihnacht und einen
 guten Rutsch ins neue Jahr!

Hauptstraße 169 • 66976 Rodalben
 Tel. 06331/18337, Fax 06331/16505

Johann-Peter-Frank-Platz wird zum schön gestalteten Mittelpunkt der Stadt

Stadtrat beauftragt Rodalber Künstler mit ersten Vorschlägen zum Brunnen

Für Aufregungen hatte die Gestaltung der Hauptstraße von der Frankstraße her schon genug gesorgt. Beruhigt werden soll die Innenstadt. Ein Kreisel vor der Marienapotheke, eine entsprechende Pflastergestaltung und ein Platz mit Skulptur oder Brunnen als Mittelpunkt der Stadt zwischen Bruderfels-Apotheke und Johann-Peter-Frank-Haus sollen den Verkehr, der unbedingt durch diese Zone fahren muss, abbremsen. Fußgänger sollen hier Vorrang haben. Was einigen Geschäftsinhabern gar nicht gefiel, da die Möglichkeit, direkt vor den Laden zu parken, hier wegfallen soll.

Nun wurde der Stadtrat konkreter. Auf Vorschlag Bürgermeisters Wilhelm Matheis beschloss der Rat, mit drei Stimmen Enthaltung, den Rodalber Künstler Stephan Müller mit einem Gestaltungsvorschlag zu beauftragen.

Zum zeitlichen Ablauf meinte Verbandsbürgermeister Werner Becker, zunächst müsste sich der Rat mit den Vorschlägen und finanziellen Erwartungen des Künstlers auseinandersetzen. Einen Großteil der Finanzierung des Brunnens oder der Skulptur (oder beides) erhofft sich der Verbandsbürgermeister von der Städtebauförderung zu erhalten. Um mal eine vorläufige Summe zu nennen, über 100 000 Euro dürfte die Gestaltung des Platzes

mit einem Motivbrunnen und/oder einer Plastik keinesfalls kosten, sagte Becker.

In Beziehung zu Johann-Peter-Frank sollen die Plastiken stehen, denn der Stadtrat gab auch die Absichtserklärung ab, den Platz vor dem Geburtshaus Johann Peter Franks nach diesem großen Sohn der Stadt zu nennen.

Auch die Mitgliederversammlung der Rodalber Johann-Peter-Frank-Gesellschaft im November war dafür, einen Platz mit dem Namen Doktor Franks (1745-1821), der als Begründer des öffentlichen Gesundheitswesens gilt, in der neu gestalteten Hauptstrasse direkt an seinem Geburtshaus zu unterstützen. Werner Becker zeigte dort auch einige gestalterische Ideen und Skizzen aus der Hand Müllers.

Vielen Rodalbern bekannt geworden ist Müller durch die Sandsteinskulptur des Bären am Bärenfelsen. In seinem alten Elternhaus in der Pfarrgasse baute der Künstler vor kurzem sein Atelier und eine Wohnung aus. Seine Galerie hat er schon seit einiger Zeit in dem kleinen ehemaligen Lädchen im Haus, das schon Jahrhunderte in der Pfarrgasse steht.

Das RWT-Magazin hat Müller schon in der Novemberausgabe 2006 portraitiert.

Text: dr, Foto: sh



Reisen mit

R K D

www.rkd-wiehn.de

R K D / Rodalber Kurier-Dienst GmbH
 Burgstraße 6a - 66976 Rodalben
 Fon: 06331 - 14 02 43 / Fax: 06631 - 14 02 44

Unser Reisekatalog
 2008 ist verfügbar!



MANNHEIM, HOLIDAY ON ICE
 Sonntag, 10.02.2008, PK3, 49.00 €

HAMBURG, MUSICALREISEN
 14. - 16.03.2008, z.B. König der Löwen,
 Dirty Dancing, Ich war noch
 niemals in New York

Die Reisen finden nur statt bei einer Mindestteilnehmerzahl von 20 Personen! Kleine Änderungen im Ablauf sind möglich. Nutzen Sie bei Bedarf unseren preisünstigen Abholservice. Wenn Sie noch Fragen haben, wir beantworten sie gerne - wir sind immer für Sie da !!



Fon: 06331 - 14 02 43 / Fax: 06331 - 14 02 44

Flughafentransfer • Taxi- und Mietwagen • Ausflugsfahrten
 Kranken-, Dialyse-, Strahlenfahrten (zugelassen für alle Kassen)
 Transporte aller Art

Parkplatz / Pirmasens / Donnerstag / 20.12.07 / 21.00 Uhr / PS-X-MAS JAM

Traditionell gibt es am Donnerstag vor Weihnachten im Parkplatz die Jamsession auf die Ohren. Was passiert, ist bei einer Jamsession meist unklar. Sicher ist nur, dass es passiert. Alle Jahre wieder finden sich bekannte Musiker im Parkplatz ein und geben ein Konzert, das durchaus als einzigartig bezeichnet werden darf. Lust auf musikalische Überraschungen, dann ist der Parkplatz an diesem Donnerstag die richtige Adresse. www.park-platz.de

Vivo Oro / Dahn / Freitag 21.12.07 / 21.00 Uhr / Tumbleweed



Die besten Songs aus vier Jahrzehnten Musikgeschichte verspricht Tumbleweed im Dahn In-Laden Oro. Mit Rock Soul und auch Popsongs will die Band auch in der Wasgauregion das Publikum begeistern. Das Oro ist immer einen Besuch wert, zumal auch die Eintrittspreise wirklich gut verkraftbar sind. Viel Spass bei der Vorweihnachtsmusikparty!!! www.tumble-weed.de

Quasimodo / Pirmasens / Sonntag 23.12.07 / 21.00 Uhr / Axxis / Messenger

Die andere Art sich auf Weihnachten einzustimmen. Im Quasimodo gibt's ordentlich was auf die Weihnachtsmütze. Axxis und Messenger haben sich angesagt. Das heißt Gitarrenduelle, hohe Schreie und satter Sound in entsprechender Lautstärke. Wer auf klutiges Outfit steht und sich besonders gerne beim Headbängen verausgibt, der sollte das Bike satteln und sich ins Quasi begeben. Laut, Satt und richtig Fett. Da wird auch das Jesuskind in der Krippe die Äuglein aufreisen. www.axxis.de, www.messengerband.de

Vivo Oro / Dahn / Sonntag / 23.12.07 / 21.00 Uhr / RockXn

RockXn haben sich aus mit ihren akustischen Versionen von Crosby/Stills/Nash&Young-Songs, Sting und Policenummern sowie aktuellen Popsongs im akustischen Mantel im Oro einen guten Namen gemacht. Die Hauensteiner Band brachte den Laden in Dahn bereits zum Bersten und darf sich damit aufgrund des aussergewöhnlichen Publikumszuspruch zusammen mit Orange4 im Oro den Publikumsorden anpinnen. Gute Musik, kurz vor Weihnachten: Empfehlenswert. www.rockxn.de

Parkplatz Pirmasens

Zweibrücker Str. 1, Fon: 12626

Donnerstag 20. Dezember
PS-X-MAS-JAM
Alle Jahre wieder

WEIHNACHTEN GEÖFFNET !!

Montag 24. Dezember
HEILIGABEND AB 21 UHR 30
Dienstag 25. Dezember
1.WEIHNACHTSFEIERTAG AB 19 UHR
Mittwoch 26. Dezember
2.WEIHNACHTSFEIERTAG AB 19 UHR

SILVESTER UND NEUJAHR GESCHLOSSEN !!

Donnerstag 03. Januar
BRAVE & CRAZY
Acoustic Pop & Rock

Donnerstag 10. Januar
SAMMY VOMACKA
Jazz Trio

Donnerstag 17. Januar
GROOVE BANDITS
Funk & Soul

Donnerstag 24. Januar
DOWNWIND
Classic Rock

Montag 28. Januar
PARKSONG Unplugged Music
EINTRITT FREI !!

IRISH PUB PS

Landauer Str. 41, Fon: 31693

mi. 19.12.
klaus reiter / open stage

fr. 21.12.
diaz bros. / rock alternative

mo. 24.12. - ab 22.00 geöffnet
di. 25.12. - ab 21.00 geöffnet

mi. 26.12.
juice brothers / open stage

fr. 28.12.
mr. nelly / alternative

mi. 02.01.
happy new year / open stage

fr. 04.01.
the cabs / ropck n roll x 6

mi. 09.01.
klaus reiter / open stage

fr. 11.01.
jack brandon / rock + folk

mi. 16.01.
sascha + bastian / open stage

fr. 18.01.
louis fitz / irish + folk

mi. 23.01.
one drink pony / open stage

fr. 25.01.
keith coles experience

mi. 30.01.
harry / open stage

MONDAY: PITCHER EVENING
1.5 LITRE GUINNESS, KILKENNY - 9.00 €
1.5 LITRE PILS, ALT - 8.00 €

Was geht?!

Konzerte | Events | Konzerte | Events | Konzerte | Events | Konzerte | Events



Parkplatz Pirmasens / Donnerstag / 10.01.08 / 21.00 Uhr / Sammy Vomacka

Jazz vom Feinsten. So darf man sich bei Sammy Vomacka auf ein Trio einstellen, das sein Handwerk beherrscht. Vomacka der sich in seiner langen musikalischen Laufbahn durch die Clubs der Republik gespielt hat und vom Rock in Berlin dann doch zum Jazz für die Welt gekommen ist, findet den Kontakt zum Publikum und hat Begeisterungspotential. Eine Praline im Programm des Pirmasenser Musiktreffs. Hingehen! Genießen! www.sammyvomacka.de

Kammgarn / K'lautern / Samstag / 12.01.08 / 20.00 Uhr / Fiddler's Green - „Drive Me Mad!“ Tour 2008



Daß es gleich mal fetzt! Zum Jahresbeginn in der KAMMGARN bouncen Fiddler's Green über die Bühne. Mit Songs, die einen sofort ausknocken. Feuere Lieder raus wie Irish Air oder Folk's Not Dead oder Salonika. Kakophonische Klanggewitter, aber auch charmante Balladen. 18 Jahre jung, die Band - und kein bißchen nachgelassen. Im Gegenteil: Alle 12 Monate wächst

ihr ungebremster Spielspaß. Legendäre Instrumentalkunst. Irres Tempo. Mehr Infos: www.fiddlers.de

Stiftskirche Landau / Sonntag 13.01.08 / 18.00 Uhr / Orange4 & Friends / Benefiz für Nele & Nico

Orange4 lässt es ganz schön rumoren, im Sommer noch mit den Leningrad Cowboys und den Fantastischen4 auf der Bühne, ackern die Jungs gewaltig, bringen ihre neue CD auf den Markt und zeigen ihre musikalische Vielfalt. Die Kirchentournee „Church in Orange“ wird mit stehenden Ovationen gefeiert. Offensichtlich eine Band die sich auf den richtig großen Bühnen genau so wohl fühlt, wie bei einem kleinen Clubauftritt. Nun stellt man die musikalische Arbeit in den Dienst von notleidenden Kindern und ihren Familien. Eine tolle Sache mit musikalischen Überraschungsgästen. Der Weg nach Landau lohnt sich. www.orange4.de

4x11 Jahre Frauenfasching in Rodalben

Der Frauenfasching in Rodalben startet mit einem ganz besonderen Jubiläum in die neue Session. 4x11 Jahre reicht die Tradition zurück, denn 1964 wurde zum ersten Mal, damals noch in der Gaststätte „Zum Ochsen“, Fasching von Frauen für Frauen gemacht. Aus den ersten Anfängen einiger weniger Akteurinnen ist mittlerweile eine bunt gewürfelte Truppe junger und erfahrener Frauen geworden, die alljährlich im Saal der Gaststätte „Zum Peterhof“ mit Musik, Tanz, Büttensreden und vor allem viel Spaß und Enthusiasmus ihr Publikum mitreißen. Handgemacht mit Herz und Spaß an der Freude, so möchten die Akteurinnen ihr Programm präsentieren. Ohne Elferrat, Prinz und Prinzessin und ohne Eintragung als Verein möchten die Närrinnen ihren Damen im Publikum einen amüsanten, geselligen Abend mit vielen Bühnenhöhepunkten bieten, ohne dabei den unbändigen Bewegungsdrang der Frauen im Saal in Form von Tanzrunden und Schunkeleinlagen zu vernachlässigen. Ganz im Sinne von: „Alle haben Spaß, denn alle machen mit!“ ist die Begeisterungsfähigkeit und die Freude am Mitmachen des weiblichen Publikums alljährlich ein herausragender

Teil zum Gelingen dieses närrischen Abends. Weitere Höhepunkte wie z. B. Auftritte des Spielmannszuges, des Hasenballets oder des Männerballets runden das abwechslungsreiche und kurzweilige Programm ab. Nach dem offiziellen Teil der Veranstaltung lockt dann immer die Sektbar, wo Publikum und Akteurinnen miteinander feiern und in munterer Runde den Abend ausklingen lassen.

Die kommende Veranstaltung unter dem Motto „Rolau im TUSSIKantenstadl“ findet am Freitag, den 25.01.08 ab 20.11 Uhr im Saal des Peterhofs statt. Karten sind im Vorverkauf bei Bäckerei Schmitz, Lebensmittel Sauer und Bärenstube Noll erhältlich.

Text und Foto: privat



Hexekessel
Bistro Gaststätte

bootlegs

Classic Rock

Samstag 29.12.2007

Ab.20:00 Uhr

Hauptstraße 11

HÖHEINÖD

www.hexekessel.de

BISTRO
Gaststätte. **hexekessel** heimservice AB 18.00 UHR

höheinöd - hauptstr. 11
tel. 0 63 33 - 99 30 51
www.hexekessel.de

Unser Team begrüßt Sie in gemütlicher Atmosphäre!

Unsere Angebote:
Montag: SCHNITZELTAG
Dienstag: PIZZATAG
Donnerstag: STEAKTAG

Musik-Events:
1x im Monat Live-Musik!
Planen Sie Festlichkeiten oder Ausflugsfahrten?
Wir bieten Ihnen Sitzplätze für 80-120 Personen

Öffnungszeiten:
Mo-Sa: ab 17:00 Uhr
So: 11:00 Uhr - 13:00 Uhr, 17:00 Uhr - 24:00 Uhr
Mittwoch: Ruhetag

Das Team vom „Hexekessel“ wünscht all seinen Gästen, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und einen guten Start ins Neue Jahr!



NEU:

Ab 15.01.2008 übernehmen wir in Clausen das Bistro „Zeile“. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Das Team vom „Hexekessel“

Was geht?

Konzerte | Events | Konzerte | Events | Kon

Abwechslungsreich und auf hohem Niveau

Musikprogramm im „Parkplatz“ kommt an

Die Mischung macht's. Interessante Bands waren auch in den vergangenen vier Wochen im „Parkplatz“ zu Gast. Dass sich die Macher des Programms der Pirmasenser Programmlokals auf einseitiger Schiene bewegen würden, kann wirklich keiner behaupten. Bunt war das Programm und zeigte, was im Clubbereich so musikalisch möglich ist. Einige Beispiele? Bitte:

Für die Freunde der härteren Gangart war „Hollywood Rose“ die erste Wahl. Die „Guns n Roses“ covernde Band aus Ungarn gingen scharf zu Sache. Sehr inspiriert von seinem Vorbild Axel Rose, Skandal-Frontmann der kalifornischen Rocker, zeigt sich der Sänger von „Hollywood Rose“: Auch er kam, obwohl „etwas“ massiver, in roten knallenden Shorts und Kopftuch auf die Bühne. Die Band schaffte es locker, auch den verträumtesten Bistrogänger auf ihre Seite zu ziehen.

Eine Höhepunkt außerhalb der „Guns n Roses“ Vorlagen war sicherlich der Song „Live and let die“. „Die Musiker gingen dabei dermaßen zur Sache, dass diese Interpretation

durchaus für die Unterlage eines Horror-Film ausreichen würde“, schrieb Musikkritiker Norbert Scharf dazu.

Erheblich sanfter ging der Song-Poet Gustavo Lastra zu Werke. Die Besucher des Konzertes zeigten sich sehr angetan von der feinfühlig abgestimmten Präsentation des Solokünstlers; er spielte sich in die Herzen der Mehrzahl der Besucher. Vor allem sein Gitarrenspiel überzeugte, denn sowohl das perfekte Fingerpicking, als auch überraschende Harmoniewechsel machten die Musik farbig und anspruchsvoll. Die größte Schwierigkeit für den Mexikaner wird sein, seine Vorschusslorbeeren von 20 Musikpreisen, davon national vier 1. Preise für den „Besten Song“ und „Besten Künstler“ in Mexico, in Deutschland entsprechend zu unterstreichen. Doch besitzt er auch gute Voraussetzungen, denn er kann auf eigenes Songmaterial zurückgreifen und ist ein erstklassiger Instrumentalist.

Die Freunde der Musikveranstaltung „Parksong“ können sich bereits jetzt auf den Januar kommenden Jahres freuen. Im neuen Jahr steht die 25. Jubiläumsausgabe auf dem Programm.



Der Song-Poet Gustavo Lastra. Text und Foto: dr

Erneut fand sich eine recht große Schar an Zuhörern zum letzten Konzert in 2007 ein, um den Parksong-Montag mit „hausgemachter“ Musik ausklingen zu lassen. Sehr abwechslungsreich präsentierten sich das Songmaterial und auch die Interpretationen, bei denen noch mehr Wert als üblich auf akustische Instrumente gelegt wurde. „Wiederhören“ mit Mrs. Robinson von Simon and Garfunkel wurde gefeiert, auch John Denver, Sheryl Crow und die Animals feierte ihr sanft gespieltes leises Comeback in der heutiger Rap- und Cross-over-Zeit. Auch aktuellere Songs fanden Einzug in den Parksong, die eigentliche Besetzung wird erst kurz vorher von den Musikern abgesprochen. Das Konzept der Reihe funktioniert prächtig und hat viele Freunde gefunden.

Auch Lisa Mosinski und ihre „Mini-Band“ begeisterte erneut das Publikum. „Bei Lisa Mosinski mischen

sich die Disziplin des Jazz und die Hemdsärmeligkeit des Rock auf eine ganz eigene, unverwechselbare Art. ... die Sängerin hält stets eine wundervolle Balance zwischen Sangeskunst und Rampensau“, schrieb Kritiker Fred G. Schütz über die Sängerin. Die Zuhörer sahen das größtenteils genauso.

Richtig ab gings im Parkplatz vor rund einer Woche mit „Crime & Passion“ in der XXL-Version. Als Duoformation touren D. J. Elesky und Mark Schlick seit gut acht Jahren quer durch Deutschland und das nahe Europa, hier in der Region haben sie sich eine treue Fangemeinde erspielt. Ein Set in spielten die Beiden in der Duo-Formation, das zweite mit Unterstützung von Keyboard, Schlagzeug und Bass. Kurz: Das volle Haus war von der Professionalität und Emotionalität der Band (mal wieder) begeistert. Pop-Musik auf der Höhe der Zeit, niveauvoll und gekonnt, ohne Wenn und Aber.

Finanznachrichten

Dezember 2007

Der DAX führt die „Bären“ an der Nase herum.....direkt in die Falle!!!

Besser noch, der seit 2003 laufende Bullenmarkt ist nicht totzukriegen. Je größer die Verluste der Immobilienkrise und je mehr Pessimismus um sich greift, desto widerstandsfähiger zeigt sich der Aktienmarkt. Das ist ein starkes Zeichen für einen langjährigen Bullmarkt.

Der DAX hat sich mit Bravour unbeirrt in Richtung 8.000 Punkte aufgemacht und notiert zum Wochenschluss bei 7.994 Punkten. Dadurch hat sich das charttechnische Bild sehr verbessert und gibt Hoffnung auf weitere starke Kursgewinne in den nächsten Monaten.

Schließlich waren die Monate Dezember bis Mai schon immer die Monate mit der besten Performance des ganzen Jahres.

Zu diesem Ergebnis komme ich insbesondere deshalb, weil durch die Schreckensszenarien der letzten Monate die ängstlichen Anleger und Zauderer aus dem Markt „geschüttelt“ wurden. Jetzt sind nur noch die hart gesottenen Anleger im Markt und die haben ohnehin die bisherige Rallye mit exorbitant hohen Gewinnen in ihren Depots. Es handelt sich dabei vorwiegend um amerikanische Großanleger, die darüber hinaus noch tolle Währungsgewinne eingefahren haben.

Die Mehrzahl der Anleger dürfte von dieser Entwicklung überrascht sein. Viele haben sogar Wetten auf weiter fallende

Kurse an den Terminbörsen abgeschlossen, um so schnelles Geld zu machen. Dies müssen Sie nun teuer bezahlen, weil sie aus ihren Kontrakten mit Margin Calls unter großen Verlusten herausgedrückt werden.

Dass diese „Wetten“ auf künftige Entwicklungen auch gut gehen können zeigt das folgende Beispiel: Des einen Freud, des andern Leid:

Während die globale Hypothekenkrise mehrere Hedge-Fonds an den Rand der Pleite getrieben hat, bescherte sie dem Credit Opportunities Fund rund 2 Milliarden Euro Gewinn. Das berichtet der US-Branchendienst CNN Money. Demnach hat der Hedge-Fonds Anfang 2007 auf Kurseinbrüche bei Hypothekenverbriefungen gesetzt – und so aus 500 Millionen US-Dollar etwa 3,6 Milliarden US-Dollar gemacht. Von Anfang Januar bis Ende Oktober 2007 habe der Fonds einen Wertzuwachs von 690 Prozent erzielt. Abzüglich der Gebühren bedeute das für die Anleger einen Reingewinn von 551 Prozent. Die US-Hedgiefondsgesellschaft Paulson & Co. hat den Credit Opportunities Fund im vergangenen Jahr aufgelegt, um gezielt auf den Zusammenbruch des Hypothekenmarktes zu wetten.

Der Fondsmanager der vor kurzem eine Untersuchung veröffentlicht hatte, wonach alle Börsenjahre der letzten 100 Jahre, die mit einer sieben endeten (wie 2007) mit einem negativen Ergebnis endeten, muss nun wohl auch seine Tabelle überarbeiten, da ihm das Jahr 2007 wahrscheinlich einen Strich durch seine Überlegungen macht. Die Börse ist schließlich immer für eine Überraschung gut.

Der Leitzins im Euro Raum bleibt unverändert bei 4 %

Die Bank of England hat unterdessen erstmals seit zwei Jahren die Zinsen gesenkt.

Die EZB steckt in der Klemme: Auf der einen Seite bremsen der starke Euro sowie die Finanzmarktkrise den Wirtschaftsaufschwung, auf der anderen Seite steigt die Inflationsrate auf nunmehr über 3 %. Deshalb hat sich die EZB entschlossen nicht an der Zinsschraube zu drehen bis die Datenlage eindeutiger Aufschlüsse gibt.

Opec lässt die Fördermenge unverändert

Das Förderkartell der dreizehn Opec-Staaten hat beschlossen trotz des rasanten Anstiegs des Ölpreises die Förderung nicht zu erhöhen. Das Angebot liege zur Zeit sogar leicht über dem tatsächlichen weltweiten Bedarf

Kompetenz • aktuell • Service • In Ihrer Nähe

Steuerberatung - Wirtschaftsberatung

Hartmut Müller

Steuerberater & vereidigter Buchprüfer

67714 Waldfishbach-Burgalben, Hauptstr. 62, Tel.: 06333-955040

im Gebäude der Sparkasse Südwestpfalz

Hinweis: unsere Kanzlei ist vom 24.12.2007 bis 01.01.2008 geschlossen.

Ab 02.01.2008 sind wir wieder gerne für Sie da.

Wir danken allen Mandanten für das im ablaufenden Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Frohe Feiertage und alles Gute für das neue Jahr.

konnte man aus Abu Dhabi hören. Die extremen Preisschwankungen seien vor allem das Ergebnis von Spekulanten.

Nicht zuletzt wurde es aufgrund dieser Meldung vermutlich einigen Spekulanten zu mulmig und der Ölpreis gab innerhalb von 2-3 Wochen von 99,20 USD 10 % nach und notiert nun bei 88,80 USD.

Währungen:

Der US-Dollar hat nach einem Zwischentief bei 1,4879 erst einmal den Rückwärtsgang eingelegt. Der € notiert heute bei 1,46 USD.

Nach wie vor ist die exorbitant hohe Verschuldung der USA für diese

Schwäche verantwortlich. Die Schulden belaufen sich erstmals auf über 9 Billionen USD (6,2 Billionen €).

Der Irak Krieg hat nach neuesten Untersuchungen allein schon 1,3 Billionen USD verschlungen. Der Krieg in Afghanistan kommt noch mit ca. 300 Milliarden USD hinzu.

Die amerikanische Regierung rechnet in den kommenden Jahren mit noch weit höheren Kosten als bisher.

Ein durchschnittlicher Privathaushalt mit vier Personen zahlte den Berechnungen zufolge bisher fast 21.000 Dollar (14.000 Euro) für die Kriegseinsätze.

Text: Birger Biehl

Weltweit Erfolg mit Investmentfonds

Birger BIEHL
Pommernstr. 34
66976 Rodalben
Tel. 06331-258181

Alle Fondsgesellschaften aus einer Hand:



FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS



Kino-Tipp

Der goldene Kompass - Entführung in eine magische Welt



In einer der unseren ähnelnden Welt lebt das Mädchen Lyra gespielt von Dakota Blue Richards. Sie wächst elternlos in einem College in Oxford auf, ständig begleitet von ihrem Dämon: Eine Art zweites Ich, das ihr mit Rat und Tat zur Seite steht. Als ihr Onkel Lord Asriel dargestellt von Daniel Craig, sie besucht, lauscht sie heimlich seinem Vortrag über geheimnisvollen Staub und eine Phantom-Stadt im hohen Norden des Polarkreises. Es ist Bestimmung, dass Lyra den Goldenen Kompass in die Hände bekommt, ein äußerst kompliziertes Instrument, das Antworten auf alle Fragen liefert und immer die Wahrheit anzeigt. Mit der Forscherin Mrs. Coulter, geheimnisvoll agiert hier Nicole Kidman, reist Lyra dorthin. Mit Philip Pullmans gefeierter „Dark Materials“-Trilogie entstand ein würdiger Nachfolger zu „Herr der Ringe“. Ein verblüffendes Effekte-Feuerwerk mit fliegenden Luftschiffen, Hexen, sprechenden Tieren, einem furchtlosen Eisbären - und Weltstars in den Hauptrollen. Fantasy- und Märchenfans werden diese Geschichte

und ihre Umsetzung lieben. Der erste Teil des aufwändigen und durchaus düsteren Fantasy-Abenteuers führt in eine magische Parallelwelt voller Geheimnisse und Gefahren und wir freuen uns jetzt schon auf das zweite Abenteuer.

Text: sh

CD-Tipp

Kylie Minogue „X“



Kylie ist wieder da. Als Außenstehender lässt sich nur unvollkommen erahnen, was in einer bis dato erfolgsverwöhnten jungen Frau vorgehen mag, der die niederschmetternde Diagnose Brustkrebs mitgeteilt wird. Die zierliche Australierin nahm den Kampf an und gewann ihn. So ist ihr nun erscheinendes Album „X“ fraglos von vornherein mit großen Sympathien begleitet.

Schon oft hat sich Kylie Minogue als Kämpferin erwiesen und entkam so einem Dasein als abgehacktes Pop-Püppchen in den Musik-Annalen. Die Kylie-Alben der letzten Jahre waren nicht immer auf voller Länge überzeugend.

Doch selten gab es einen Longplayer wie diesen, der die Australierin derart überzeugend in Szene setzt.

Als Opener fungiert der bereits vorab als Single veröffentlichte Track „2 Hearts“: Ein äußerst schmackhafter, beatbetonter Pop-Happen, der angenehme Reminiscenzen an das famose „Love Blonde“ von Eighties-Ikone Kim Wild weckt. „Like A Drug“ überzeugt als streichelnder, in dieser Form fast schlichter Ausflug auf den Dancefloor der achtziger Jahre. „In My Arms“ arbeitet mit eingesetzten Sound-Gimmicks die dem ein oder andern vielleicht zuviel sein könnten, aber so ist sie nun mal. Auf „Speakerphone“ ist dann der Songtitel Programm: Kylies Stimme wird kräftig durch den Vocoder gejagt und verbindet sich harmonisch mit den vorherrschenden, sphärischen House-Klängen. In ähnlichem Fahrwasser, bewegt sich das anschließende „Sensitized“ - eine Komposition von Guy Chambers. „Heart Beat Rock“ macht Laune: Auf toughen Beats geleitet

und mit Sound-Effekten drapiert, gibt Kylie hier den kühl-lasziven Electro-Vamp. „The One“ begeistert als eines der ultimativen Alben-Highlights - wenn man die Stock/Aitken/Waterman-Phase noch immer gern im Ohr hat. Nach dem „Better The Devil You Know“ zitierenden Intro steht der Song absolut auf eigenen Füßen. Vorwärtstreibende Drums, ein farbiges, flirrendes Soundkostüm, kombiniert mit hymnischem, unwiderstehlichem Refrain - dieser Song ist eine höchst charmante Reise durch den Time Tunnel der Pop-History.

„Love Me / Love Me / Love Me / I'm the One“, intoniert Kylie. Wer mag einer solchen Aufforderung widerstehen? Mit „All I See“ serviert die Australierin ihre nächste, äußerst leckere Song-Praline - mitsamt eleganten Beats, effektivem Arrangement und gelungenem Aufbau. Minogue hier mit Sprechgesang agieren zu lassen, verleiht der Nummer eine zusätzliche Würze. Wunderbare Club-Momente für den frühen Sonntagmorgen!

Insgesamt ist „X“ - das spielerisch anmutendes Parlieren durch die eigenen Karriere-Jahrzehnte mit Blick nach vorn, veredelt mit der Klasse der Mitstreiter/in hinter den Kulissen. Kylie Minogue 2007 ist nach wie vor eine unwiderstehliche, zeitlose, glamouröse Pop-Prinzessin, mit wundervoll funkelnem Song-Glitter.

Text: sha

DVD-Tipp

Pirates of the Caribbean

Der dritte und offensichtlich letzte Teil der Piraten-Saga hat seine Veröffentlichung im DVD-Segment gefunden. Ebenso wie die zwei Vorgänger stellt er eine übermütige Reise dar. Die Handlung dreht sich um ein Bündnis der Piraten gegen die rücksichtslose East India Handelsgesellschaft und enttäuscht nicht - wenn auch die Gewaltszenen für kleine Kinder zu grausam einzustufen sind. Während des ganzen Spektakels setzt sich die Besetzung (Keira Knightley, Orlando Bloom, Geoffrey Rush) mit Seeschlachten, Mahlströmen, Betrug, Verrat, einer wütenden karibischen Wettergöttin und der Rückkehr vom Ende der Welt auseinander - ohne dabei ihre Schlagfertigkeit zu verlieren. Wie immer gibt Johnny Depp charakteristische Sprüche von sich. Er meint strafend: „Nichts ist höllischer als eine vernachlässigte Frau.“ Im vorhergehenden Fluch der Karibik 2 wurde



Sparrow getötet und fand sein Seemannsgrab. In der Anfangssequenz ist zu sehen, dass es der Tod mit Sparrow nicht allzu gut gemeint hat - was aber nicht bedeuten soll, dass er keine Gelegenheit ausgelassen hatte, sich zu amüsieren, indem er mit Dutzenden eingebildeter Jack Sparrows an Deck der „Black Pearl“ herumturnte. Aber Sparrow wird in dieser Welt gebraucht, und so bringt ihn eine gewagte Rettungsaktion zurück. Keith Richards' vielgepriesener Auftritt als Jacks Vater ist wenig mehr als eine Gastrolle, obwohl er wirklich schön wehmütig Gitarre spielen kann. Tatsächlich kann man sich nicht sicher sein, ob Keith Richards nicht wirklich einfach nur Keith Richards ist. Sicher ist, dass er in der kurzen Sequenz aber einfach genial rüberkommt und als Bestbesetzung bezeichnet werden muss. In Sachen Action ist wie immer viel geboten. Jonny Depp erweist sich in seiner Paraderolle wieder einmal als deutlich cleverer wie die besser bewaffneten Briten, was ein seiner Perücke beraubter Kapitän kommentiert: „Meinen Sie, er hat das alles geplant,

oder improvisiert er einfach drauf los?“ - Was die Fans angeht, ist die Antwort auf diese Frage unbedeutend. Sicher ist, dass sie großes Kino und grandiose Effekte erwarten dürfen. Da ist die an sich undurchsichtige und fast kaum nachvoll-

ziehbare Story mit ständigen Wechselbädern fast nicht von Bedeutung, da die Bilder einfach mächtig und die Computeranimation großartig ist. Eintauchen in die Welt von Kapitän Sparrow macht auch auf DVD richtig Spaß. **Text: sha**

Familienvideothek mit Erwachsenenbereich

Paketversand zum Schnäppchenpreis

Hauptstr. 148 - 66976 Rodalben - Telefon: (0 63 31) 1 03 14
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.30-12.30 Uhr u. 15.30-21.00 Uhr | Sa 10.30-21.00 Uhr

NEU IM VERLEIH:

NINTENDO WII SPIELE

DPD Paketshop

Heute verschickt, morgen geliefert!

Ihr versichertes Paket ab 4.00 €

DVD-Neuerscheinungen im Dezember:

- 10.12. Von Frau zu Frau
- 10.12. Der Date Profi
- 10.12. Das Zauberflugzeug
- 12.12. Mimzy - Meine Freundin aus der Zukunft
- 12.12. Evan Allmächtig
- 12.12. Transformers
- 12.12. Fantastic Four - Rise of the silver Surfer
- 14.12. Reno 911! Miami
- 19.12. The Flock - Dunkle Triebe
- 19.12. Simon says
- 19.12. Rush hour 3
- 20.12. Kaltes Blut
- 28.12. Beim ersten Mal

Angebot zum Weihnachtsfest! Ausleihen vom 24. - 27.12.:

4 DVDs nur 9.90 €

Riesenauswahl an Hardcore Verkauf-DVDs ab 5.00 €!

Pizzabäcker

Heimservice

Inh. Bernd Martuccio

Ringstraße 3a

Rodalben

Tel. 06331-877870

Dezember

Süße Pizza

5,- €

Januar 2008

Agnolotti mit Tomate

Mozzarella Füllung, Forno

5,- €

NEU!!!

Unsere Monatsangebote

Öffnungszeiten:
Dienstag - Sonntag von 17.30 Uhr bis 22.30 Uhr, Montag Ruhetag

www.pizzabäcker-rodalben.de

Allen Kunden, Freunden und Bekannten

eine frohe Weihnacht und einen guten

Rutsch ins Neue Jahr!

Heiligabend, 1. Weihnachtsfeiertag und Silvester geschlossen!

oder improvisiert er einfach drauf los?“ - Was die Fans angeht, ist die Antwort auf diese Frage unbedeutend. Sicher ist, dass sie großes Kino und grandiose Effekte erwarten dürfen. Da ist die an sich undurchsichtige und fast kaum nachvoll-

ziehbare Story mit ständigen Wechselbädern fast nicht von Bedeutung, da die Bilder einfach mächtig und die Computeranimation großartig ist. Eintauchen in die Welt von Kapitän Sparrow macht auch auf DVD richtig Spaß. **Text: sha**



Mitten im Wald liegt die neue Gruppenkläranlage bei Ruppertsweiler, die die Tage ihren Betrieb aufnahm. Gute Nachrichten für Münchweiler, Rodalben und die Orte im Schwarzbachtal. Denn das gereinigte Wasser fließt wie bisher in die Rodalb, die nun noch sauberer werden dürfte. **Text und Foto: dr**

Hallo da draußen,

ich bin es euer Pienser. Normalerweise kann ich auf mein böses Potential, auf meine depressive Grundstimmung und meine durchweg negative Einstellung zu gerade diesem kleinen Stück der Welt, das man Westpfalz nennt, zurückgreifen. Doch etwas stimmt nicht mit mir.

Sind es die weihnachtlichen Stimmungen, die harmonische Atmosphäre, die zahlreichen freudigen Menschen, der würzige Duft von Glühwein der durch die Strassen weht, was mir meine Depression attackiert? Ich komm nicht umhin und muss feststellen, dass es mir einfach nicht gelingen will heute in alter lästerlicher Art über meine Heimat herzuführen. Statt dessen stellen sich ganz andere Gefühle ein und ich muss ernsthaft einen Identitätsverlust befürchten.

Gerade als es mir wieder gelingen will schlechte Gedanken zu machen, strahlen mich mitten in Pirmasens glückliche Kinder an, die mit Lebkuchen bestückt keine wirkliche Depression zulassen. Da hilft es auch nicht, sich ins Bewusstsein zu rufen, dass die Suizidquote gerade in der Weihnachtszeit wieder dramatisch in die Höhe schnell.

So stell ich mich der Herausforderung, heute in positiver Stimmung diese Kolumne zu verfassen und mir kommt die paradoxe Idee mal auf die guten Seiten unserer Region zu schauen.

Zum Einen kommt mir da gerade das Krankenhaus in Rodalben in den Sinn. Bei aller vorhandenen Bösartigkeit meiner Person muss ich eingestehen, dass ich zwar in der letzten Ausgabe dieses Magazins die leidvolle Geschichte einer Patientin in den Mittelpunkt gerückt habe, allerdings werde ich damit der Leistung des Krankenhauses nicht gerecht. (Was ist nur los mit mir?) Ein goldenes Harmonieglöckchen verbeige ich deshalb an das Krankenhaus, das sich nämlich gerade in letzter Zeit im Ansehen der Bevölkerung und seiner Patienten nach oben gearbeitet hat und sich seinen guten Ruf erarbeitet.

Wenn der Pienser schon mal lobt, dann nimmt es ernst. In diesem Fall muss ich tatsächlich anerkennend erwähnen, dass BEVOR ich lästernd

DER PIENSER

Beitrag zur „gemeinen“ Irritation

über einen Fall einer Bekannten, die ungewöhnlich lange Wartezeiten wegstecken musste, berichtete, hatte man bereits im Krankenhaus diesen Fall intern beraten und auch selbstkritisch durchleuchtet, um eine Wiederholung zu vermeiden. Da sag ich laut JAWOHL. Fehler passieren, die Art wie man sich ihnen stellt um Gleiches zu vermeiden ist entscheidend. Bevor jemandem der Verdacht kommt, ich müsste dies so schreiben, geb ich offen zu, dass ich dies durchweg freiwillig und selbst motiviert mache und es sogar wirklich so meine.

Da passt es gut ins Bild, dass sich Dr.Schaller mit der Patientin nochmals in Verbindung gesetzt hat um die Dinge aufzuklären und da hier ein verantwortungsvoller Geist zu spüren ist, gibt es dafür auch gleich noch ein besonders goldenes Harmonieglöckchen. Das Krankenhaus ist also gut geführt und wenn meiner Einer mal tatsächlich durch übermäßigen Genuss von Weihnachtsplätzchen in ernsthafte Gefahr gerät, dann werde ich mich sicherlich vertrauensvoll in die Arme von Dr.Schallers Team begeben. Natürlich nicht ohne Stoppuhr, denn ein bisschen Piensernatur gilt es durchweg noch am Leben zu halten.

Ein goldenes Harmonieglöckchen auch an die beiden netten Jugendlichen, die vor einem Kaufhaus in unserer Region einem stockbesoffenen Weihnachtsmann mehrfach auf die Beine halfen. Ob dieser dann ins Rodalbener Krankenhaus verfrachtet wurde, ist mir leider unbekannt. Wie dem auch sei....es ist Weihnachten.... Zeit der Harmonie, der Liebe und der zunehmenden innerfamiliären Eskalationen die zahlreiche Familienhilfen und Sozialarbeiter nicht schlafen lässt. Da heißt es ausnahmsweise auch für mich mal nett zu den Menschen zu sein. Schließlich hat sich euer Pienser wieder eine gewaltige Portion Bösartigkeit zu Weihnachten gewünscht und da sie mir für dieses Jahr offensichtlich ausgeht, werde ich ab Weihnachten wieder aus dem Vollen schöpfen können. Zieht euch warm an....Denn ihr, ihr habts gut. Ihr habt mich. Aber ich....wen hab ich?

Euer Pienser

Notdienste Apotheken

Datum	Apotheke	Ort
18.12.2007	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
19.12.2007	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
20.12.2007	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
21.12.2007	Hummel-Apotheke	Wallhalben
22.12.2007	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
23.12.2007	Marien-Apotheke	Rodalben
24.12.2007	Neue Apotheke	Rodalben
25.12.2007	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
26.12.2007	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
27.12.2007	Eichen-Apotheke	Schopp
28.12.2007	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
29.12.2007	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
30.12.2007	Berg-Apotheke	Hermersberg
31.12.2007	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
01.01.2008	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
02.01.2008	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
03.01.2008	Hummel-Apotheke	Wallhalben
04.01.2008	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
05.01.2008	Marien-Apotheke	Rodalben
06.01.2008	Neue Apotheke	Rodalben
07.01.2008	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
08.01.2008	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
09.01.2008	Eichen-Apotheke	Schopp
10.01.2008	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
11.01.2008	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
12.01.2008	Berg-Apotheke	Hermersberg
13.01.2008	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
15.01.2008	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
16.01.2008	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
17.01.2008	Hummel-Apotheke	Wallhalben
18.01.2008	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
19.01.2008	Marien-Apotheke	Rodalben
20.01.2008	Neue Apotheke	Rodalben
21.01.2008	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
22.01.2008	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
23.01.2008	Eichen-Apotheke	Schopp
24.01.2008	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
25.01.2008	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
26.01.2008	Berg-Apotheke	Hermersberg
27.01.2008	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
28.01.2008	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
29.01.2008	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
30.01.2008	Hummel-Apotheke	Wallhalben
31.01.2008	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
01.02.2008	Marien-Apotheke	Rodalben
02.02.2008	Neue Apotheke	Rodalben
03.02.2008	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
04.02.2008	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
05.02.2008	Eichen-Apotheke	Schopp
06.02.2008	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
07.02.2008	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
08.02.2008	Berg-Apotheke	Hermersberg

Apothekennotdienste für die Verbandsgemeinden Dahner Felsenland und Hauenstein entnehmen Sie bitte der Internetseite:

www.apotheken.de, oder unter der Telefonnr.
aus dem Festnetz: **0900-5-258825-PLZ**, (0,25 €/Min.)
(zum Beispiel: 0900-5-258825-66994 für Dahn) und
aus dem Mobilfunknetz : **0180-5-258825-66994**, (0,12 €/Min.)

NOTRUF - 1 92 22
POLIZEI - 110
FEUERWEHR - 112

Herausgeber:

Luxx Verlag | Mathias Edrich
Hauptstr. 79, 66976 Rodalben

Fon: 06331-239237

Fax: 06331-239241

info@rwt-magazin.de

redaktion@rwt-magazin.de

anzeigen@rwt-magazin.de

Web: www.rwt-magazin.de

V.i.S.D.P. Mathias Edrich

Auflage: 23.000

GreiserDruck, Rastatt

Druck 4-farbig Euroskala,

Zeitungs-Offsetrotation

Satz/Layout/Internet:

Mathias Edrich

Anzeigenleitung:

Sandra Hattermann, F. Stadelmann

Freie Mitarbeiter:

Anja Schindler, Sandra Hattermann

Anzeigenpreisliste:

Nr. 1 gültig ab 01.09.2006

Impressum

Die Urheberrechte für den gesamten Inhalt liegen bei dem Verlag. Wir übernehmen keine Haftung für unverlangt eingereichte Manuskripte. Für die namentlich gekennzeichneten Beiträge haben die jeweiligen Autoren die Verantwortung und Haftung für alle rechtlichen Ansprüche hieraus. Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit aller veröffentlichten Terminangaben, Berichte, Notdienste und Veranstaltungshinweise sowie für jegliche Fehler oder aus Druckfehlern resultierenden Fehlinformationen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein Schadensersatz geleistet, ebenso bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung. Es besteht dadurch kein Anspruch auf Leistung oder Minderung.

Frey System Elektronik IHR EDV PARTNER
Computer • Netzwerke • Hard- & Software

Ärger mit Ihrem Computer?
Nicht mit uns!

Pirmasens
Zweibrücker Str. 82
© 0 63 31 - 50 95 20
www.fse.de



Unsere Leistungen:
Fehlersuche und Beseitigung
Umbau von PC-Systemen
Austausch der Komponenten
Virenbeseitigung
Vernetzung von PC Systemen
Aufrüstung von PC's

Unser
Komplettpaket
im Dezember

Machen Sie Ihren PC
fit für DVB-T

Digitales Fernsehen am Notebook und PC
 Timergesteuerte Aufnahmen und Timeshifting
 EPG-Unterstützung bei DVB-T/Programmformationen
 Videotext
 Stromversorgung über USB
 USB 2.0 HiSpeed Schnittstelle

EUR 63,-



Abb.ähnlich

- Intel Core2Duo, 1,6 GHz, LGA775
- ASUS - Mainboard, Grafik on Board
- DDR2 - Speicher 1024MB
- 160GB Festplatte, SATA-2,
- LG DVD-Brenner inkl. Brennsoftware
- 350W Midi-Tower
- inkl. Logitech Tastatur und Maus
- inkl. Windows XP Home

Gib dem Alten eine Chance

Athlon 64 X2 (3,2 GHz)

+ Mainboard

+ 2GB RAM

EUR 399,-

Wieder da!!!

Nullmodemkabel

EUR 10,-

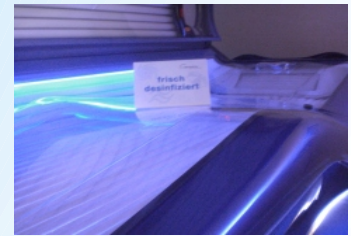
Internet: www.fse.de • Shop: shop.fse.de • eMail: vertrieb@fse.de

Zweibrücker Str. 82 • 66953 Pirmasens Tel. 06331 - 509 520

Alle Preise sind Endpreise bei Abholung Laden Pirmasens, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

SunDays Sonnenstudio

Waldfischbach/ Burgalben



EINFACH SCHÖNER SONNEN!

Wir garantieren:

Beste Bräunungsleistung!
Hautschonendes bräunen mit IQ!
Vorbildliche Hygiene!
TÜV zertifizierte Beratung!



Weihnachtsangebot
Erste Sahne Bodylotion
plus Modeschmuck

Nur 7,90

BRÄUNEN ENTSPANNEN ERHOLEN

Im Ärztehaus
Schillerstraße 1
Waldfischbach

**Im Dezember:
After Work Sonnen**

Mo-Fr. 9-21:30 Uhr;
Sa+So bis 18 Uhr

Blass zu Weihnachten?

15 Minuten sonnen für **5€**

Nur Barzahlung möglich

Jedes Solarium, Mo-Fr 19-21 Uhr, gültig bis 31.12.07